

**ЖИЗЗАХ ДАВЛАТ ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТИ ҲУЗУРИДАГИ  
ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ  
PhD.03/04.06.2020.Fil.113.02 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**ҚОРАҚАЛПОҚ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**АЛЛАМБЕРГЕНОВА МУҚҚАДАС РУСЛАНОВНА**

**ҚАДИМГИ ЁЗМА ЁДГОРЛИКЛАР ЛУҒАВИЙ ТАРКИБИНИНГ  
ТАРИХИЙ-ҚИЁСИЙ ТАДҚИҚИ (ЎРХУН-ЭНАСОЙ ОБИДАЛАРИ  
МИСОЛИДА)**

**10.00.01 – Ўзбек тили**

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)  
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

**Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертацияси  
автореферати мундарижаси**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD) по  
филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of the doctor of philosophy (PhD) on  
philological sciences**

**Алламбергенова Муққадас Руслановна**

Қадимги ёзма ёдгорликлар луғавий таркибининг тарихий-қийсий тадқиқи  
(Ўрхун-Энасой обидалари мисолида) ..... 3

**Алламбергенова Муққадас Руслановна**

Историко-сравнительное исследование лексического состава древних  
письменных памятников (на примере орхон-энасайских памятников) ..... 21

**Allamberganova Muqqadas Ruslanovna**

Historical and comparative study of the lexical composition of ancient written  
monuments (on the example of Orkhon-Enasay monuments)..... 39

**Эълон қилинган ишлар рўйхати**

Список опубликованных работ

List of published work..... 43

**ЖИЗЗАХ ДАВЛАТ ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТИ ҲУЗУРИДАГИ  
ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ  
PhD.03/04.06.2020.Fil.113.02 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

---

**ҚОРАҚАЛПОҚ ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ**

**АЛЛАМБЕРГЕНОВА МУҚҚАДАС РУСЛАНОВНА**

**ҚАДИМГИ ЁЗМА ЁДГОРЛИКЛАР ЛУҒАВИЙ ТАРКИБИНИНГ  
ТАРИХИЙ-ҚИЁСИЙ ТАДҚИҚИ (ЎРХУН-ЭНАСОЙ ОБИДАЛАРИ  
МИСОЛИДА)**

**10.00.01 – Ўзбек тили**

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)  
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

Фалсафа доктори (PhD) диссертация мавзуси Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Олий аттестация комиссиясида В2020.4.PhD/Fil1486 рақам билан рўйхатга олинган.

Диссертация Қорақалпоқ давлат университетида бажарилган.  
Диссертация автореферати уч тилда (ўзбек, рус, инглиз (резюме)) Илмий кенгаш веб-саҳифасининг www.jsri.uz ҳамда «Ziyounet» ахборот-таълим порталининг www.ziyounet.uz манзилларига жойлаштирилган.

Илмий раҳбар:	Бобожонов Фарҳод Курбанбаевич филология фанлари номзоди, доцент
Расмий оппонентлар:	Нормаматов Султонбек Эрмаматович филология фанлари доктори, доцент Ўразбоев Абдулла Дурдибаевич филология фанлари доктори
Ётақчи ташкилот:	Самарқанд давлат университети

Диссертация химояси Жиззах давлат педагогика институти ҳузуридаги илмий даражалар берувчи PhD.03/04.06.2020.Fil.113.02 рақамли Илмий кенгашнинг 2022 йил «30» март соат 10<sup>00</sup> даги мажлисида бўлиб ўтади. (Манзил: 130100, Жиззах шаҳри, Ш.Рашидов шох кўчаси 4.Тел.: (872) 226-13-57, 226-21-73, факс: (872) 226-46-56; e-mail: jsri.info@umail.uz Жиззах давлат педагогика институти. Бош ўқув бино, 2-қават, маърузалар зали)

Диссертация билан Жиззах давлат педагогика институтининг Ахборот-ресурс марказида танишиш мумкин (29-рақам билан рўйхатга олинган). Манзил: 130100, Жиззах шаҳри, Ш.Рашидов шох кўчаси. 4. Тел.: (872) 226-13-57; 226-21-73 факс: (872) 226-46-56.

Диссертация автореферати 2022 йил «16» март кунини тарқатилади.  
(2022 йил «16» март да 11 -рақамли реестр баённомаси).



*Shaykh M. A. Mamatov*  
Илмий даражалар берувчи илмий  
Кенгаш раиси, филол. ф. д., профессор

*F. A. Ibragimova*  
Илмий даражалар берувчи илмий  
Кенгаш илмий котиби, филол. ф. и., доцент

*U. Qosimov*  
Илмий даражалар берувчи илмий  
Кенгаш қошидаги Илмий семинар  
раиси, филол. ф. д., доцент

## **КИРИШ (фалсафа доктори (PhD) диссертацияси аннотацияси)**

**Диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати.** Дунё тилшунослигида тарихий манбалар устида қилинаётган тадқиқотларнинг кўпчилиги лексик қатламга таянган ҳолда иш олиб боради. Аксар ҳолларда луғавий бирликлар аниқланиб, ундан кейингина тилнинг диалектик хусусиятлари, этник шаклланиши ўрганилади. Мазкур бирликларнинг функционал-семантик хусусиятларига, матннинг лингвоэстетик жиҳатларига оид талқинлар шуни кўрсатадики, Ўрхун-Энасой обидалари қадимги туркий қабилаларнинг лисоний манзарасини намоён қилади ва бу жиҳатдан мазкур ёдгорлик тадқиқотга асосий манба экани билан аҳамиятлидир.

Жаҳон тилшунослигида қадимги туркий тилга оид ёзма ёдгорликларни ўрганиш туркологияни алоҳида фан сифатида шакллантирди. Ёзма ёдгорликларнинг луғавий таркибини тадқиқ этиш, қиёслаш, уларнинг турли маъноларини таҳлил қилиш, изоҳлаш, тилимизнинг луғат таркибини бойитиб бориш билан бирга, туркология соҳасидаги билимларни ҳам янгилайди. Луғавий қатлам ёдгорликлар ёзилган давр халқининг, бошқа халқлар билан сиёсий-маданий алоқаларини, туркий халқларнинг этник шаклланишини ва кўплаб бошқа жараёнларни тадқиқ қилишда ҳам асосий манбадир. Санаб ўтилган масалаларни изчил равишда тадқиқ қилиш жаҳон тилшунослиги олдида турган долзарб масалалар ҳисобланади. Марказий Осиёда туркология соҳасида қадимги ёзма манбалар тилининг лексик-семантик микёсини ўрганишга жиддий эътибор қаратилмоқда. Ёдгорликларни тўплаш, уларнинг географик ўринларини белгилаш, топилган маълумотларни илмий жамоатчиликка тақдим қилиш, туркий халқларнинг миллий ўзига хослигини аниқлаш масалалари тадқиқот ишининг аҳамиятини белгилайди.

Ўзбек тилшунослигида қадимги туркий тил лексик қатламини мавзуй-семантик жиҳатдан таснифлаб ўрганиш ишлари ҳанузгача алоҳида монографик тадқиқот объекти бўлмаганлиги тадқиқот мавзусининг долзарблигини белгилайди. Шу сабабдан тилшунослик соҳасида мазкур йўналишдаги тадқиқотларни янада кенгайтириш, ўзбек тили тарихига оид ёзма ёдгорликларни назарий жиҳатдан ўрганишга қаратилган умумназарий тадқиқотлар олиб бориш, ёдгорликларнинг луғавий қатламига тегишли маълумотларни электрон шаклда тадқиқот тизимида ўрганиш масалалари ушбу тадқиқот мавзусининг долзарблигини ҳамда заруратини асослайди.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги ПФ-4947-сон «Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича Ҳаракатлар стратегияси тўғрисида», 2019 йил 11 июлдаги ПФ-5763-сон «Олий ва ўрта махсус таълим соҳасида бошқарувни ислоҳ қилиш чора-тадбирлари тўғрисида», 2019 йил 21 октябрдаги ПФ-5850-сон «Ўзбек тилининг давлат тили сифатидаги нуфузи ва мавқеини тубдан ошириш чора-тадбирлари тўғрисида»ги фармонлари, 2017 йил 20 апрелдаги ПҚ-2909-сонли «Олий таълим тизимини янада ривожлантириш чора-тадбирлари тўғрисида», 2017 йил 24 майдаги ПҚ-2995-сон «Қадимий ёзма манбаларни сақлаш, тадқиқ ва тарғиб қилиш тизимини янада такомиллаштириш чора-тадбирлари

тўғрисида»ги қарорлари, Ўзбекистон Республикасининг Туркий кенгашга аъзо бўлиши ва ушбу фаолият билан боғлиқ бошқа меъерий-ҳуқуқий ҳужжатларда белгиланган вазифаларни амалга оширишга мазкур диссертация тадқиқоти муайян даражада хизмат қилади.

**Тадқиқотнинг республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги.** Тадқиқот республика фан ва технологиялари ривожланишининг I.«Ахборотлашган жамият ва демократик давлатни ижтимоий, ҳуқуқий, иқтисодий, маданий, маънавий-маърифий ривожлантиришда инновацион ғоялар тизимини шакллантириш ва уларни амалга ошириш йўллари» устувор йўналишига мувофиқ бажарилган.

**Муаммонинг ўрганилганлик даражаси.** Ёзма ёдгорликлар ҳақида энг дастлабки маълумотлар тарихчи ва давлат арбоби Аловуддин Ота-Малик Муҳаммад Жувайнийнинг «Тарихи жаҳонкушой» (1260) асарида учрайди. У саёҳати давомидаги кузатувларида Шарқий Осиё давлатларини тасвирлайди. Жувайний илмий жиҳатдан асослаб кўрсатмаса-да, ёдгорликларнинг мавжудлиги ҳақида биринчилардан бўлиб хабар берган. Жаҳон цивилизациясида битиктошларни ўрганиш анча илгари бошланган. 1721 йили Д.Мессершмидт бошчилигидаги тадқиқотлар натижасига кўра жаҳон илмий жамоатчилигида «Жумбоқли ёзув» (рун ёзуви) деган ибора пайдо бўлади<sup>1</sup>. Сибирда сургунда бўлган швед офицери Ф.Т.Табберт-Страленберг 1730 йилда Ўрхун-Энасой ёзувларининг бир нечасини топиб, ҳали тарихда номаълум бўлган ва ҳали ҳеч кимга тушунарли бўлмаган бу ёзувни «рун» (сирли, тилсимли) деб номлаган эди<sup>2</sup>. Мессершмидтдан сўнг Г.И.Спасский<sup>3</sup> Олтойда (1818 й), Г.Н.Потанин Тувадан (1879й) рун ёзувларини топадилар<sup>4</sup>. Европада Француз турколог О.Доннер туркий рун алифбосининг келиб чиқиши ҳақида илк бор сўз юритган эди. О.Доннер Ўрхун алифбоси билан, Энасой алифбоси ўртасидаги ташқи ўхшашликлар ҳақидаги ўз қарашларини илгари суради. Шундан сўнг ёдгорликларни ўрганиш ишлари жиддий бошлаб юборилади. Битиктошлар топилган географик ўринлар ҳақида Г.И.Спасский, О.Доннер, А.В.Адрианов, Н.М.Ядринцев<sup>5</sup>, А.О.Хейкел, Д.А.Клеменц<sup>6</sup>, И.Т.Савенков, В.А.Ошурков, И.Г.Граней, Д.Мессершмидт<sup>7</sup>, Г.Н.Потанин<sup>8</sup> ишларида маълумотлар

<sup>1</sup> Orschungsreise durch Sibirien 1720 – 1727. Tagebuchaufzeichnungen / Hrsg. von E.Winter, G.Uschmann, G.Jarosch.– Berlin, 1962 –1968. – Т.1 – 4.– (Quellen und Studien zur Geschichte Osteuropas) –С. 67.

<sup>2</sup> Историческое и географическое описание полуночно-восточной части Европы и Азии. Выдержки из него о сибирских инородцах публиковались в «Сибирском вестнике» (1888, №18– 24.) –С. 17.

<sup>3</sup> Путешествие к алтайским калмыкам в 1806 г., –С. 22.

<sup>4</sup> Потанин Г. Н. Очерки Северо-Западной Монголии: результаты путешествия, исполн. в 1876-1877 гг. по поручению Императ. Рус. геогр. о-ва чл.- сотрудником Г. Н. Потаниным. Вып. 1-2. – Санкт-Петербург: Тип. В. Киришбаума, 1881. 455 стр

<sup>5</sup> Ядринцев Н. М. Древние памятники и письмена в Сибири. – Санкт-Петербург, 1885, –С. 230.

<sup>6</sup> Клеменц Д. Археологический дневник поездки в среднюю Монголию в 1891 году. Сборник трудов Орхонской экспедиции. –Спб., 1895. 501 стр

<sup>7</sup> Список рукописей Мессершмидта, хранившихся в Академии наук, см.: Baer K.E. Peter's des Grossen Verdienste um die Erweiterung der geographischen Kenntnisse.– Spb., 1872.– С. 12–13.

<sup>8</sup> Вторая (Монголо-Тувинская) экспедиция Потанина 1879 г. // История Бохары или Трансоксании с древнейших времен до настоящего. Перевод А.И.Павловского. Тома I – II.– Санкт-Петербург: 1873, 455 стр

келтирилади. Бундан ташқари, обидалар ҳақида бирламчи маълумотлар А.Вамбери ишларида ҳам мавжуд.

Обидаларни илмий асосда ўрганиш В.Томсен<sup>9</sup>, В.В.Радлов<sup>10</sup>, П.М.Мелиоранский, А.Н.Самойлович<sup>11</sup>, С.Э.Малов<sup>12</sup>, И.А.Батманов<sup>13</sup>, (1959) Ж.Клоусон<sup>14</sup>, А.С.Аманжолов<sup>15</sup>, И.В.Кормушин<sup>16</sup>, З.Б.Арагачи, И.Л.Кизласов<sup>17</sup>, Л.Р.Кизласова<sup>18</sup>, Э.Р.Тенишев<sup>19</sup>, Х.Н.Оркун<sup>20</sup>, О.Ф.Серткая<sup>21</sup>, А.М.Щчербак илмий асарларида келтирилган. Ёзувни дастлаб В.Томсен ўқиди. У 1893 йил 15 декабрда Дания Фанлар академияси мажлисида Ўрхун дарёси бўйидан топилган ёдгорликларнинг сирини топганлигини маълум қилди ва бу ёдгорлик туркий халқлар тилида ёзилганлигини билдирди. 1894 йил 19 январидан В.В.Радлов Култегин шарафига қўйилган ёдгорликнинг таржимасини беради. В.В.Радлов «Die alttürkischen Inschriften der Mongolei. Neue Folge»<sup>22</sup> асарида ёдгорликларга оид маълумотларга биринчилардан бўлиб тўлиқ тўхталиб ўтади. 1899 йили П.М.Мелиоранский «Памятник в честь Кюль-Тигина» номли магистрлик диссертациясини ёзади<sup>23</sup>. Унда илм аҳли учун қўплаб янги лексемаларни кашф қилади.

Кейинчалик С.Е.Малов ўз илмий изланишларини амалга оширади. Унинг «Енисейская исследования Орхона-Енисейский памятников письменности», (1951), «Памятники древнетюркской письменности»<sup>24</sup> (1951), «Енисейская письменность тюрков»<sup>25</sup> (1952) сингари ишлари илмий аҳамиятга эга бўлди. Г.Айдаровнинг «Язык орхонских памятников древнетюркской письменности VIII века» ва «Лексика языка Енисейско-

<sup>9</sup> Записки восточного отделения, – СПб., 1894, Том VIII. Дешифровка орхонских и енисейских надписей. – С. 328.

<sup>10</sup> Die alttürkischen Inschriften der Mongolei: Neue Folge // Comissionaires de l'Académie impériale des sciences, 1897. – P. 217.

<sup>11</sup> Среднеазиатско-турецкие надписи на глиняном кувшине из Сарайчика. 1912. Т. 21, вып. 1. – С. 38–46; К вопросу о двенадцатилетнем животном цикле у тюркских народов // Восточные записки. – Л., 1927. Т. 1, –С. 147–162;

<sup>12</sup> Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности.Тексты и исследования. – М.-Л.: 1951. 451 стр.

<sup>13</sup> Батманов И.Л. Язык енисейских памятников древнетюркской письменности. – Фрунзе, 1959, -С. 36.

<sup>14</sup> Studies in Turkic and Mongolic Linguistics. Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. Routledge (reprint, 2002). ISBN 0415297729, -С. 14.

<sup>15</sup> Аманжолов А.С. Тюркская руническая графика (методическая разработка). М: 1981, -С 88.

<sup>16</sup> Тюркские енисейские эпитафии: грамматика, текстология. –М.: Наука, 2008, 342 стр. (26, 8 п.л.) // Категория каузатива в алтайских языках. Автореф... диссер.. на соискание ученой степени к-та филол... наук. – М.: 1968, -С. 21.

<sup>17</sup>Кизласов И.Л. Рунические письменности евразийских степей. Рос. акад. наук. Ин-т археологии.– М.: Восточная литература, 1994, –С. 327.

<sup>18</sup> История Хакасии с древнейших времен до 1917 / Под ред. Л. Р. Кизласова.–М.: Восточная литература, Наука, 1993. 528 стр.

<sup>19</sup> Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков / Отв. ред. Э. Р. Тенишев. – М.: Наука, 1984, 484 стр.

<sup>20</sup> Orkun H. N. Eski turk yazitlari, I–IV, Istanbul, 1936–1941, -С. 186.

<sup>21</sup> Erhan Aydin. Osman fikri Sertkaya ve turk runic metinleri. Electronic journal of oriental studies. 2006. Vol. IX, No. 10. Academia. –P. 1-9.

<sup>22</sup> Die alttürkischen Inschriften der Mongolei: neue Folge: nebst einer Abhandlung von W. Barthold: Die historische Bedeutung der alttürkischen Inschriften St. Petersburg, Commissionaires de l'Académie imperiale des sciences 1895 – 1899. –С. 143. <https://www.worldcat.org/title/altturkischen-inschriften-der-mongolei/oclc/83920045>.

<sup>23</sup> Мелиоранский П. М. Памятник в честь Кюль Тегина – Санкт-Петербург: Тип. Имп. Акад. наук, 1899, 145 стр.

<sup>24</sup> Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности. Тексты и исследования. –М.-Л.: 1951, 451 стр.

<sup>25</sup> Малов С.Е. Енисейская письменность тюрков. Москва – Ленинград. – 1952, -С. 67.

Орхонских и таласских памятников древнетюркской письменности<sup>26</sup>» номли диссертация иши туркология соҳасида янги кадам бўлди.

Д.Г.Мессершмидт илм аҳлига мазкур ёзувларни кашф қилди. Н.М.Ядринцев рун ёзувлари дешифровкаси учун шароит яратиб берди, В.Томсен ёзув белгилари ва тилини аниқлади, В.В.Радлов матн мазмунини тушунтириб берди, С.Е.Малов рунология соҳасида филологлар мактабига асос солди. Мазкур ёзувларни нашрга тайёрлаш ишлари XIX аср охирларида бошланган. В.Томсен, В.Радловнинг бу соҳадаги хизматларини алоҳида таъкидлаш даркор.

Ўзбек тилшунослигида эса қадимги ёзма ёдгорликларнинг луғавий таркиби юзасидан алоҳида монографик тадқиқот олиб борилмаган. Амалга оширилган ишлар, асосан, турли тилларга қилинган таржима ишлари ва уларнинг нашрларидан иборат. Ўзбек тилшунослигида ёдгорликларни А.Фитрат, О.Шарафиддинов, Н.Маллаев<sup>27</sup>, А.Қаюмов<sup>28</sup>, А.Рустамов<sup>29</sup>, Ғ.Абдурахмонов<sup>30</sup>, Э.Умаров, Т.Салимов, Б.Тўхлиев, Қ.Содиқов, Н.Раҳмонов, Қ.Омонов, Б.Матбобоевлар ўрганишган. Битиклар қадимги туркий тилдан ҳозирги ўзбек тилига ҳам ўгирилган<sup>31</sup>. Бу жиҳатдан А.П.Қаюмов, Ғ.Абдурахмонов, А.Рустамовларнинг хизмати салмоқлидир. Н.Раҳмонов обидаларнинг тилини ўрганиш бўйича илмий ишлар қилиб, ўз асарларида туркий-рун ёзуви юзасидан кўплаб далиллар келтирган. Жумладан, унинг «Рухиятдаги нур муроди<sup>32</sup>», Б.Матбобоев билан ҳаммуаллифликда «Ўзбекистоннинг кўҳна туркий-рун ёзувлари<sup>33</sup>», Қ.Содиқов билан ҳаммуаллифликда «Ўзбек тили тарихи<sup>34</sup>» сингари асарларида бевосита тошбитиклар хусусида тўхталади. Шунингдек, Қ.Содиқовнинг «Уйғур ёзуви тарихи<sup>35</sup>», «Кўк турк битиклари: матн ва унинг тарихий талқини<sup>36</sup>», «Туркий ёзма ёдгорликлар тили: адабий тилнинг юзага келиши ва тикланиши<sup>37</sup>» каби асарларида ҳам ёзма ёдгорликлар ҳақида батафсил тадқиқотлар олиб борилганини кўриш мумкин. Эргаш Умаровнинг Ўрхун алифбоси, Ўрхун ёдгорликлари тили хусусидаги изланишлари, «Тил ва адабиёт таълими» журналида мавзуга доир давомий мақолалари, «Ўрхун алифбоси қандай

<sup>26</sup> Айдаров Г. Лексика языка енисейско-орхонских и таласских памятников древнетюркской письменности. 1971, 380 стр.; Айдаров Г., Курьшжанов Э., Томанов М. Көне туркі жазба ескерткіштерінің тілі. Алматы: Мектеп, 1971, – Б. 12-14.

<sup>27</sup> <http://n.ziyouz.com/kutubxona/category/25-adabiyotshunoslik?download=170:natan-mallayev-o-zbek-adabiyoti-tarixi-1-kitob-eng-qadimgi-davrdan-xvii-asrgacha>, -Б. 17-28.

<sup>28</sup> Қаюмов А. Қадимият обидалари. – Тошкент: Ғ.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1972, -Б.109.

<sup>29</sup> Абдурахмонов Ғ, Рустамов А. Қадимги туркий тил. –Тошкент: 1982,- Б. 71-165.

<sup>30</sup> Абдурахмонов Ғ, Рустамов А. Қадимги туркий тил. –Тошкент: 1982, -Б.71-165.

<sup>31</sup> Содиқов Қ. Туркий ёзма ёдгорликлар тили: адабий тилнинг юзага келиши ва тикланиши.–Тошкент, 2006, -Б.76.

<sup>32</sup> Раҳмонов Н. Рухиятдаги нур муроди. – Тошкент: Абдулла Қодирий номидаги Халқ мероси нашриёти, 2002, -Б. 45.

<sup>33</sup> Раҳмонов Н., Матбобоев Б. Ўзбекистоннинг кўҳна туркий-рун ёзувлари. – Тошкент: Фан, 2006, 66 бет.

<sup>34</sup> Rahmonov N., Sodiqov Q. O‘zbek tili tarixi – Toshkent: O‘zbekiston faylasuflari milliy jamiyati nashriyoti, 2009, 224 бет.

<sup>35</sup> Содиқов Қ., Уйғур ёзуви тарихи (Манбашунослик ва китобат тарихи масалалари), – Тошкент: 1997, -Б.37.

<sup>36</sup> Sodiqov Q. Ko‘k turk bitig‘lari: matn va uning tarixiy talqini. – Toshkent, 2004, -Б.21

<sup>37</sup> Содиқов Қ. Туркий ёзма ёдгорликлар тили: адабий тилнинг юзага келиши ва тикланиши. Тошкент давлат шарқшунослик институти, 2006. -Б.181. <https://fayllar.org/eski-turkiy-adabiy-til-leksikasi--t-afakkur-b-o-sto-n-i.html?>



тузилган?<sup>38</sup>», «Ўрхун ёзуви<sup>39</sup>» сингари қўлланмаларининг яратилиши ҳам обидалар мавзуининг кенг қўламлилигидан далолат беради.

Қадимги туркий тилнинг лексикаси «Олтун ёруғ» асари мисолида Н.Қиличов томонидан ўрганилган. Унинг «Қадимги туркий тилнинг лексикаси тараққиёт тамойиллари» («Олтун ёруғ» асари мисолида)<sup>40</sup> номли филология фанлари бўйича фалсафа доктори (Phd) даражасини олиш учун ёзилган диссертациясида «Олтун ёруғ» лексик қатлами хусусида асосли илмий хулосалар берилган.

**Тадқиқот мавзусининг диссертация бажарилган олий таълим муассасасининг илмий-тадқиқот ишлари билан боғлиқлиги.** Тадқиқот мавзуси Қорақалпоқ давлат университетининг №2 «Туркий тиллар лексикасини тадқиқ қилишнинг устувор йўналишлари» (2018-2021) мавзусидаги илмий тадқиқот режасининг таркибий қисми сифатида бажарилган.

**Тадқиқот мақсади** қадимги ёзма ёдгорликлар, хусусан, Ўрхун-Энасой обидаларининг тарихи, матнлари луғавий қатламларининг ўзига хос хусусиятларини очиқ беришдан иборат.

**Тадқиқот вазифалари юқоридаги мақсаддан келиб чиқиб, қуйидагича белгиланди:**

қадимги туркий тилнинг ўзига хос хусусиятларини ўрганиш, обидалар таркибини аниқлаш ва бугунги туркий тиллар билан қиёслаш;

луғавий бирликларни мавзувий гуруҳлаштириш, номлар ва атамаларга тегишли жиҳатларни белгилаш;

истеъмолдан чиқиб кетаётган туркий сўзларни қайта тиклаш бўйича тавсиялар бериш;

тадқиқот ишидан олинган натижаларни илмий жамоатчиликка тақдим қилиш учун [bitig.uz](http://bitig.uz) сайтини ишлаб чиқиш ҳамда унга қадимги туркий тилнинг луғавий қатламига тегишли бўлган сўзларни жойлаш, обидаларнинг жойлашиш ўрни ҳақида маълумотлар бериб бориш, ёдгорликларда акс этган белгиларнинг маъноларини кўрсатиш.

**Тадқиқот объекти** Ўрхун-Энасой тошбитиклари. Шунингдек, ўзбек тилшунослиги ва адабиётшунослигида кейинги йилларда шу соҳада оид қилинган нашрлар ва А.Рустамов, Ғ.Абдурахмоновларнинг «Қадимги туркий тил<sup>41</sup>» дарслигидаги табдил матнлар асосий объект сифатида олинди.

**Тадқиқотнинг предметини** қадимги ёзма ёдгорликларнинг луғавий таркиби, қадимги туркий тил лексикасидаги ўзгаришлар, бу ўзгаришларнинг сабаблари, битиклар лексик қатламига мансуб сўзларнинг лингвистик хусусиятларини очиқ бериш ташкил қилади.

<sup>38</sup> Умаров Э. Ўрхун алифбоси қандай тузилган. –Тошкент, 2013. –Б.19.

<sup>39</sup> Умаров Э. Ўрхун ёзуви. –Тошкент: Fan va ta'lim poligraf, 2013, -Б.87.

<sup>40</sup> Қиличов Н. Қадимги туркий тилнинг лексикаси тараққиёт тамойиллари («Олтун ёруғ» асари мисолида. Филол... фанлари бўйича фал. д-ри (Phd) дисс... –Урганч, 2020. 52 бет.

<sup>41</sup> Абдурахмонов Ғ, Рустамов А. Қадимги туркий тил. –Тошкент: 1982, -Б.71-165.

**Тадқиқотнинг усуллари.** Тадқиқот мавзусини ёритишда тавсифий, қиёсий-тарихий, қиёсий-типологик, анализ ва синтез ҳамда тарихий-этимологик таҳлил усулларидан фойдаланилди.

**Тадқиқотнинг илмий янгилиги** қуйидагилардан иборат:

жаҳон туркологлари, Марказий Осиё туркийшуносларининг Ўрхун-Энасой обидалари тўғрисидаги маълумотларига таяниб турк-рун ёзувидаги ёдгорликлар географик жиҳатдан бир неча ареалга ажратилиб, улар ўртасидаги ареаллараро график, фонетик, лексик ва грамматик хусусийликлари аниқланган;

битиклардаги антропоним, зооним, топонимлар, диний қарашларни ифодаловчи сўзлар, табиат ҳодисаларини ифодаловчи ономастик бирликлар, инсон тана аъзолари, маънавий кадриятлар, ижтимоий соҳани ифодаловчи, қариндошлик тушунчасини билдирувчи луғавий қатламга хос бирликларнинг туркий тилларнинг тадрижий ривожидagi аҳамияти белгиланган;

Ўрхун-Энасой обидалари матнларида аниқланган *Тонюқуқ, Илтәрис, Билга қаган, Бўғу қаган* каби антропонимлар, *буқа, кийик, товушқон, айғир* сингари зоонимлар, *Табғач, Отқан, Көгмән, Шантунг* каби топонимлар семантикаси туркий халқлар яшаш тарзи, урф-одатлари, дунёқараши билан боғлиқ эканлиги далилланган;

ҳозирги ўзбек адабий тилида ҳеч ўзгаришсиз айнан қўлланаётган *ер, олтин, кўз, бош, қиз, ака, келин, қор, бўғуз, қиш, тун, кун* каби сўзлар, фонетик ўзгаришлар билан етиб келган *қаган-хоқон, яғи-ёв, адақ-оёқ, аб-ов, суб-сув, амти-энди, бән-мен* сингари сўзларнинг фонетик, лексик, семантик хусусиятлари тарихий-қиёсий аспектда аниқланган.

**Тадқиқотнинг амалий натижаси** қуйидагилардан иборат:

қадимги туркий тил луғавий таркиби бўйича амалга оширилган ишлар ва чиқарилган хулосалар лингвистик туркология, хусусан, туркий тиллар тарихи учун муҳим илмий-назарий маълумотлар беради;

диалектология, лексикология, лингвопоэтика, этнолингвистика каби соҳалар бўйича яратиладиган ўқув қўлланмалари, дарсликлар, илмий-услубий кўрсатмаларни такомиллаштиришда ёрдам беради, шунингдек, мазкур тадқиқотдан туркий тиллар лексикологиясини тадқиқ этишда, туркий тилларнинг изоҳли луғатини тузишда фойдаланилади;

ушбу тадқиқот этногенетик муаммоларни ёритишда, қадимги туркий тил ва эски ўзбек тили лексикасининг шаклланиш жараёнларини ўрганишда ишончли манбалардан бири бўлиб хизмат қилади.

**Тадқиқот натижаларининг ишончилиги.** Қўлланилган тадқиқот усуллари ва илмий-назарий маълумотларнинг расмий манбаларга алоқадорлиги, келтирилган таҳлил ва чиқарилган хулосалар тавсифий, баён қилиш, компонент таҳлил усулларига асосланганлиги, олинган натижаларнинг тегишли муассасалар томонидан тасдиқланганлиги билан далилланади.

**Тадқиқот натижаларининг илмий ва амалий аҳамияти.** Тадқиқот натижаларининг илмий аҳамияти шундаки, чиқарилган назарий хулосалар ўзбек тили тарихида, туркологияда умумтуркий сўзларнинг ривожланиш

тамоёилларини ўрганишда, қадимги туркий тилга оид лексемаларнинг тараққий қилиши ўзига хос йўллари ва қонуниятларини белгилашда муҳим аҳамият касб этади.

Тадқиқотнинг амалий аҳамияти шундаки, Ўрхун-Энасой обидалари луғавий бирликларига оид умумлашма хулосалар ва материаллардан олий таълим муассаларида «Қадимги туркий тил», «Ўзбек тили тарихи», туркология, хусусан, «Туркий тилларнинг қиёсий-тарихий грамматикаси» фанлари бўйича маърузалар ўқишда, турли босқичдаги таълим тизимида дарс машғулотларини олиб боришда, *bitig.uz* сайтидан қадимги туркий тилга оид маълумотларни жамлашда, мазкур соҳа билан шуғулланувчи тадқиқотчи олимларнинг илмий ишларини даврий ёритиб боришда, ўқув қўлланмалари, дарслик ва мажмуалар яратишда фойдаланилади.

**Тадқиқот натижаларининг жорий қилиниши.** Қадимги ёзма ёдгорликлар луғавий таркибининг тарихий-қиёсий тадқиқи бўйича олинган илмий натижалар асосида:

жаҳон туркологлари, Марказий Осиё туркийшуносларининг Ўрхун-Энасой обидалари тўғрисидаги маълумотларига таяниб турк-рун ёзувидаги ёдгорликлар географик жиҳатдан бир неча ареалга ажратилиб, улар ўртасидаги ареаллараро график, фонетик, лексик ва грамматик хусусийликлари ҳақидаги хулосаларидан ФЗ-2016-0908165532 рақамли «Қорақалпоқ тилининг янги алфавити ва имло қоидаларига мувофиқ она тили ва адабиётини ривожлантириш методикаси» номли фундаментал лойиҳасида фойдаланилган (Т.Н.Қори-Ниёзий номидаги Ўзбекистон педагогика фанлари илмий-тадқиқот институти Қорақалпоғистон филиалининг 2021 йил 09 июлдаги 152-сон маълумотномаси). Натижада лойиҳанинг назарий қисмининг материаллар билан бойитилишига эришилган;

битиклардаги антропоним, зооним, топонимлар, диний қарашларни ифодаловчи сўзлар, табиат ҳодисаларини ифодаловчи ономастик бирликлар, инсон тана аъзолари, маънавий кадриятлар, ижтимоий соҳани ифодаловчи, қариндошлик тушунчасини билдирувчи луғавий қатламга хос бирликларнинг туркий тилларнинг тадрижий ривожидagi аҳамияти ҳақидаги хулосалардан ФА-А1-ГООБ «Қорақалпоқ халқ кўшиқлари кўлөзма нусхаларини текстологик таҳлил қилиш ва нашрга тайёрлаш» номли амалий тадқиқот лойиҳасини бажаришда фойдаланилган (Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси Қорақалпоғистон бўлими, Қорақалпоқ гуманитар фанлар илмий-тадқиқот институтининг 2021 йил 07 июлдаги 156/1-сон маълумотномаси). Натижада лойиҳанинг амалий қисмининг материаллар билан бойитилишига эришилган;

Ўрхун-Энасой обидалари матнларида аниқланган *Тонюқуқ*, *Илтәрис*, *Билга қаган*, *Боғу қаган* каби антропонимлар, *буқа*, *кәйик*, *табышқан*, *адғыр* сингари зоонимлар, *Табғач*, *Отқан*, *Көгмән*, *Шантунг* каби топонимлар семантикаси туркий халқлар яшаш тарзи, урф-одатлари, дунёқараши билан боғлиқ эканлиги тўғрисидаги натижаларидан Қорақалпоғистон Республикаси тарихи ва маданияти музейида маъруза шаклида фойдаланилган

(Қорақалпоғистон Республикаси Маданият вазирлигининг 2021 йил 05 июлдаги 284-сон маълумотномаси). Натижада музейга ташриф буюрувчиларда тил тарихи, Ўрхун-Энасой обидаларининг лексик қатлами тарихий-этимологик таснифи ҳақида тасаввурлар пайдо бўлган;

ҳозирги ўзбек адабий тилида ҳеч ўзгаришсиз айнан қўлланаётган *ер, олтин, кўз, бош, қиз, ака, келин, қор, бўғуз, қиш, тун, кун* каби сўзлар, фонетик ўзгаришлар билан етиб келган *қаган-хоқон, яғи-ёв, адақ-оёқ, аб-ов, суб-суб, амти-энди, бан-мен* сингари сўзларнинг фонетик, лексик, семантик хусусиятлари тарихий-қиёсий аспектда аниқланганлиги ҳақидаги фикрлардан Қорақалпоғистон Республикаси телерадиокомпанияси томонидан мунтазам ташкил этиб келинадиган «Хабарлар», «Хайрли тонг» дастури ва 2021 йил 6 июлда «Ассалому алайкум, Қорақалпоғистон» тонгги кўрсатувини тайёрлашда фойдаланилган (Қорақалпоғистон Республикаси телерадиокомпаниясининг 2021 йил 1 июндаги 01.02/342-сон маълумотномаси). Натижада халқимизнинг туркий тиллар ҳақидаги тасаввурларини янада бойитишга эришилган.

**Тадқиқот натижаларининг апробацияси.** Тадқиқот натижалари 8 та халқаро ва 14 та республика илмий-амалий анжуманларида муҳокамадан ўтказилган.

**Тадқиқот натижаларининг эълон қилиниши.** Тадқиқот натижалари сифатида 29 та илмий ишлар эълон қилинди, шу жумладан, Ўзбекистон Олий аттестацияси комиссиясининг диссертациялар асосий-илмий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрларда 7 та мақола, шундан, 5 таси республика ва 2 таси хорижий журналларда нашр этилган.

**Тадқиқотнинг тузилиши.** Диссертация иши кириш, 3 та боб, хулоса ҳамда фойдаланилган адабиётлар рўйхатидан ташкил топган бўлиб, 140 саҳифадан иборат.

## ДИССЕРТАЦИЯНИНГ АСОСИЙ МАЗМУНИ

Диссертациянинг «Кириш» қисмида ўрганилган тадқиқотларнинг долзарблиги ва зарурати асосланган, тадқиқотнинг мақсади ва вазифалари, объекти ва предмети тавсифланган, республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги кўрсатилган, тадқиқотнинг илмий янгилиги ва амалий натижалари баён қилинган, тадқиқот натижаларини амалиётга жорий этиш, нашр этилган ишлар ҳақида маълумотлар келтирилган.

Диссертациянинг биринчи боби «Ўрхун-Энасой обидаларининг ўрганилиши» деб номланиб, унда обидаларнинг жаҳон ва рус туркологиясида ўрганилиши, шунингдек, туркий тилли халқларда ва Ўзбекистонда тадқиқ этилиши ҳақида сўз боради.

Бобнинг биринчи фаслида «Ўрхун-Энасой ёзма ёдгорликларнинг Собиқ Иттифоқда, Россия ва Европада ўрганилиши» га тўхталинган. Жаҳон туркий адабий тилларининг ривожланиши ва таркиб топишида турк-рун ёзув ёдгорликлари муҳим ўринни эгаллайди. Булар асосида туркий халқларнинг

адабий тиллари ривожланган. Ёзувлар хронологик тартибда VI асрдан XI асрнинг биринчи ярмигача қўлланган бўлиб, уйғур, сўғд, брахма, суриёний ёзувлари (VIII-XVI асрлар) билан чамбарчас боғлиқлиги мисоллар билан кўрсатилади. Уйғур, сўғд ёзувларида олмон олимлари топган қўлёзмалар ва бу қўлёзмалар нашр қилинган тўпламлар алоҳида ўрин тутади. Ёдгорликларни бутун дунё туркийшунослари илмий жиҳатдан ўрганмоқда. Европада Н.Витзеи, С.Ремезов, Т.И.Старленберг, П.С.Паллас ва В.Томсен О.Доннер, А.В.Адрианов каби олимлар ёдгорликларни ўрганиш ишлари билан шуғулланишган. Руний ёзувдаги ёдгорликлар фақат тошга битилган эмас. Уларнинг қоғозга, турли буюмларга ёзилган намуналари ҳам бор. Масалан, «Ирқ битиги» («Таъбирнома») қоғозда ёзилган. Уни венгер олими А.Стейн Шарқий Туркистондаги Дунхуа манизилидан топган. Рун ёзувлари Талас водийсидан ҳам топилган. У ҳозирги Авлиёота ва Тароз шаҳри яқинида бўлган қоялардаги ёзувлардир. Шунингдек, кумуш кўзачаларга ёзилган руний ёзувлари Сибир ўлкасидан ҳам топилган. Эрмитаж (Санкт-Петербург)да сақланаётган 2 та кўзача шу ҳақда маълумот беради. Минусинск музейида эса терига ёзилган руний битиклар мавжуд. Фасл давомида ойна, қайиш тўқаси, қоғозга ёзилган бошқа руний ёзувлар ҳақидаги ҳам маълумотлар берилган. Мазкур фаслда жаҳон турколог олимларининг илмий фаолияти тўғрисида маълумотлар келтирилади. В.Томсен, В.В.Радлов, С.Е.Малов, Л.Н.Гумилев, С.Г.Кляшторний, И.Л.Кизласовларнинг туркология соҳасига қўшган ҳиссалари хронологик тартибда кўрсатилган. В.В.Радловнинг илмий фаолияти туркологиянинг Россияда мустақкам фан сифатида қарор топишига замин яратган. Айниқса, туркологияда палеографиянинг, тарих фанининг шаклланишига, Ўрхун-Энасой ёзувларининг генезиси тўғрисидаги қарашлари сабаб бўлди. Кейинчалик рус туркологиясининг ривожига С.Е.Маловнинг «Памятники древнетюркской письменности», «Енисейская письменность тюрков», «Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии» китоблари катта ҳисса бўлиб қўшилганини алоҳида таъкидлаш мумкин. С.Е.Малов бу китобларида фақат битиктошларнинг дешифровкаси ва тил хусусиятларига эътибор бериб қолмасдан, туркий-рун ёзувлари палеографиясига ҳам эътибор қаратган. Уларнинг нашрлари ханузгача ўз қимматини йўқотгани йўқ.

Иккинчи фасл «*Ўрхун-Энасой ёзма ёдгорликлари туркий тили халқлар тилишунослари талқинида*» деб номланиб, бу фаслда обидаларнинг туркий тилли халқларда жумладан, Туркия ва Қозоғистонда ўрганилиши ҳамда уларни ўрганган олимлар ҳақидаги маълумотлар келтирилади. Туркияда Нажиб Осим, Ҳусайн Намиқ Оркун, Аҳмет Жеват Эмре, Аҳмет Темир, Усмон Недим Туна, Омелжан Притсак Ўрхон, Муҳаррем Эргин, Усмон Фикри Серткая, Казим Миршан сингари олимлар ўрганишган. Туркиядаги Ўрхун битиклари ҳақидаги илк китоб 1924 йилда турколог Нажиб Осим томонидан усмонли турк тилида ёзилган ва «*Ўрхун ёдгорликлари*» номи билан нашр этилган.

Туркийшуносликда қозоқ олимлари Г.Айдаров, А.Байтурсинули, Қ.Жубанов, И.Кенгесбаев, Н.Сауранбаев, М.Балақаев, С.Аманжолов,

Р.Сиздиқ, Ш.Сарибаев, Р.Амиров, А.Қуришжанов,<sup>42</sup> Қ.Сартқожаули, Напил Базилхан ҳисобланади. Шулар орасида ярим аср вақтини илмий соҳага бағишлаган Г.Айдаров туркийшунослик илмига жуда катта ҳисса қўшган. Г.Айдаров шундан ўн аср қадимийроқ тарих ёзувларини келажак авлодга ҳеч ўзгаришсиз етказишда хизматлари катта бўлди. Ёдгорликларнинг Қозоғистонда ўрганилиши Қаржаубай Сартқожаули номи билан бевосита боғлиқ. Бу ҳақида унинг «Тош китобнинг сири» номли асарида тўлиқ баён қилинган. Олим Қипчоқларнинг «ж» диалекти билан гапиришганини, Ўрхун-Энасой ёдгорликларини ўқиган Радлов, Томсен сингари олимлар мана шу белги, яъни «ж»ни йўқотиб юборишгани тўғрисидаги илмий асосларни келтиради. У I, II турк хоқонлигини барпо қилувчилар кўк турклар эканлигини ўша ҳудудда топилган турли ёдгорликлар орқали исботлашга ҳаракат қилган. Бу туркология тарихидаги энг катта янгилик бўлди. Яна бир жиҳатни таъкидлаш керакки, қадимги туркий тилларни тадқиқот қилишда уларнинг тилини, ёзувини билиш алоҳида аҳамият касб этади. Олим илмий изланишлар билан чекланмай, туркий халқларнинг урф-одати, диний тушунчаларини ҳам чуқур англаш лозимлигини таъкидлайди. Қаржаубай Сартқожаули В.В.Радловдан 110 йил кейин «Ўрхун ёдгорликларининг тўлиқ атласи» (2020)ни яратди. Улар қозоқ ва рус тилларида босиб чиқарилган.

Фасл давомида ўзбек олимларининг Ўрхун-Энасой обидаларини илмий асосда ўрганиши, туркологияга қўшган ҳиссаси кўрсатилади. Ўзбек олимларидан А.Рустамов, Ғ.Абдурахмонов, Н.Раҳмоновлар обидаларни илмий асосда ўрганишган. Жумладан, Қ.Содиқов ёдгорликларнинг тилини, тарихини ва фалсафий қарашларини ўрганиб, илмий тадқиқотлар яратиш билан бир қаторда Ўрхун-Энасой ёдгорликларини ўзбекчага таъдил қилади. Н.Раҳмонов Ўрхун-Энасой ёдгорликларининг туркий эпослардан ўсиб чиққан асар эканлигини айтиб, ёдгорликларни ўрганиш асносида ўзбек халқи тарихини ўрганишни узоқ асрлардан бошлаш кераклигини таъкидлайди. Маълум бўладикки, Қ.Содиқов ўз асарларида ёдгорликларнинг тил хусусиятларини ва тарихий, фалсафий томонларини ёритган бўлса, Н.Раҳмонов эса уларни назарий ва бадиий жиҳатдан ёритиб берди. Шунингдек, фасл давомида уларнинг илмий ишлари мавзу жиҳатдан гуруҳларга ажратилиб ўрганилади.

Диссертациянинг иккинчи боби «**Ўрхун-Энасой обидаларининг луғавий қатлами**» деб номланиб, боб икки фаслга ажратилган. Биринчи фасл «*Ўрхун-Энасой ёзма ёдгорликларида қўлланилган ономастик бирликлар*» деб аталади. Қадимги туркий тил лексикаси мазкур тилнинг қайси диалектлар асосида шаклланишини кўрсатиши билан диққатга сазовор. Шунингдек, ижтимоий-сиёсий муносабатлар тарихи ҳам илк бор лексикада акс этади. Ёдгорликларда қуйидаги лексик бирликлар учрайди:

---

<sup>42</sup> Еренгайып Қ. Біз көк түріктердің тікелей ұрпағымыз. Adebiportal@gmail.com 8 (7172) 79 82 06 (ішкі – 112) © adebiportal.kz

<i>Топоним</i>	<i>Гидротопоним</i>	<i>Этноним</i>	<i>Антропоним</i>	<i>Зооним</i>
Табғач	Ани	Апар	Илтәрис	Буқа
Отукән	Жасыл оғуз	Қарлық	Билгә қаған	Кәйик
Көгмән	Жансу оғуз	Тупут	Тонйуқуқ	Ат
Шантунг	Арқуж	Тоқри	Култегин	Адғыр
Банглигәк		Буқарақ	Боғу қаған	Йилқы
Тәмир қапиғ			Барс бәг	Қадруқ
Чуғай қуз			Бумин қаған	Тужуқ
Алтун йиш			Элбилга	Бурә
Инәл қаған			Истәми қаған	Игнәк
Тупут			Қапқан қаған	Барс
Апар			Мақарач	төриг
Қадырқан			Оғуз Билгә	
Алти чуб			Тинси оғли	
Соғд			Тонгра сәм	

Диссертацияда мазкур номлар фәсл давомида алоҳида мавзулаштирилади. Барча номлар изоҳланиб, матнда келтирилган ўринлардан мисоллар билан кўрсатилади. Шунингдек, топонимлар ҳақида фикрлар баён қилиниб, уларнинг бугунги кунда айнан қайси ўриндаги географик ҳудудга тўғри келиши таҳлил қилинади. Масалан, *Отқан*, *Отукан* топоними ўт эгаси, ота макон, болалар майдони, замон, вақтнинг хони сингари маъноларга эга. *Ўту+қан*, *ўту+қан*, *уту+қан*, *эгу+га*, *оту+га* шаклидаги ўзакдош сўзлардан иборат кўринишлари мавжуд. «*Турк бодунуғ Отукән йәркә, бен өзум билгә Тонйуқуқ Отукән йәриг қонмыш*» Турк халқининг Отукан ерига, мен ўзим Билга Тўнюқуқ Отукан ерига қўнибди. [Тўнюқуқ,17]. Мазкур атама тўғрисида «Девони луғотит-турк» асарида татар халқи ерида жойлашган чўлистон эканлиги ва бу жой уйғур ерларидан унча олис бўлмаган ерда жойлашганлиги ҳақида маълумот берилади. Ўтукан- (Хитой манбаларида (Ю-те-кин) Шимолий Мўғилистондаги Хангай тоғ тизмасининг Шарқий қисмидаги ўрмонли ўлка. Маҳмуд Қашғарий Ўтуканни Уйғур яқинидаги татар чўлларидаги бир жойнинг номи дейди<sup>43</sup>. Фәсл давомида номларнинг умумий келиб чиқиши, обидаларда ишлатилиш ўринлари кўрсатилган.

<b>Топонимлар</b>	
<b>ҚТТ</b>	<b>Ҳозирда</b>
<b>Табғач</b>	Хитой давлати
<b>Отукән</b>	Шимолий Мўғилистондаги Хангай тоғ тизмасининг Шарқий қисмидаги ўрмонли ўлка
<b>Көгмән</b>	Жанубий Сибир тоғларининг ўрта қисмида жойлашган тоғ ўлкаси.
<b>Шантунг</b>	Шандун орол ва қисман Буюк Хитой текислигида, Хуанхе дарёсининг қуйи қисмида жойлашган
<b>Банглигәк</b>	С.Г.Кляшторний Зарафшон водийсида бўлса керак деб тахмин қилади.
<b>Тәмир қапиғ</b>	Самарқанд Балх йўлида Шаҳрисабздан 90 км жанубда Бойсун тоғида жойлашган Бўзғола гузаридир
<b>Чуғай қуз</b>	Иншан шимолидаги чўл воҳаларидан бири

<sup>43</sup> Қашғарий М, Девони луғатит-турк, 1-жилд, Тошкент, Ўзбекистон ФА нашриёти, I жилд, 1960-йил, Б 123;

<b>Алтун йиш</b>	Россия Федерацияси таркибидаги ўлка				
<b>Инэл қаған</b>	Р.Жиро Инал қаған тоғ тизмасининг номи бўлса керак деб тахмин қилади				
<b>Тупут</b>	Хитойнинг жанубий-ғарбий қисмидаги маъмурий бирлашма.				
<b>Апар</b>	Туркий тилда гаплашувчи халқлардан бири				
<b>Қадырқан</b>	Узоқ Шарқдаги тоғ тизмаси, асосан, Хитойнинг шимоли-шарқий ва қисман Хабаровск ўлкасида				
<b>Алти чуб</b>	Шимолий Шенсида жойлашган				
<i>Зоонимлар</i>					
<b>ҚТТ</b>	<b>Кэйик</b>	<b>Бука</b>	<b>Бурэ</b>	<b>Барс</b>	<b>Ат</b>
<b>Қорақалпоқ</b>	буғы\ кийик	тана\буға	қаскир	жолбарыс	ат
<b>Ўзбек</b>	кийик	буқа	бўри	йўлбарс	от
<b>қозоқ</b>	буғы	буқа	қасқыр	жолбарыс	жылқы
<b>Қирғиз</b>	бугу	бука	карышкыр	жолборс	ат
<b>Турк</b>	geyik	boğa	kurt	kapla	at
<b>Туркман</b>	sugun	öküz	möjek	garlaň	at
<b>Татар</b>	болан	угез	бүре	юлбарыс	ат
<b>Озарбайжон</b>	maral	öküz	canavar	pələng	at

Иккинчи «Ўрхун-Энасой ёзма ёдгорликлари луғавий қатлами мавзуий гуруҳлари» фаслида эса ёзма ёдгорликлар луғавий қатламида мавжуд атамалар ўз ички гуруҳларга ажратилади. Қадимги туркий битикларда инсон тана аъзоларини билдирувчи сўзлар, маънавий қадриятларни ифодаловчи сўзлар, ижтимоий соҳага оид атамалар, қариндошлик тушунчасини билдирадиган атамалар, никоҳдан кейин пайдо бўлган қариндошлик терминлари, қурол-аслаҳа номларини билдирадиган атамалар сингари гуруҳларга ажратилган. Тана аъзоларини билдирувчи сўзларнинг бугунги адабий тилимизда сақланиш ҳолати мисоллар билан изоҳланган. Мисол учун, *Кўз – қараш, кўриш. ... кўрар кўзум кўрмаз-таг, билир билигим билмаз таг болти, ўзум сақинтим. (кўрар кўзим кўрмаётгандай, билар ақлим билмаётгандай бўлди).* [Култегин, 50]. Кўз-кўриш аъзоси. Аяган кўзга чўп тушар (Мақол). Қадимги туркий тилда шундай маънони англатган бу от асли *кө:з* тарзида талаффуз қилинган, кейинроқ *ö* унлисининг чўзиқлик белгиси, ўзбек тилида эса юмшоқлик белгиси ҳам йўқолган. *Кө:з > көз > коз.* [ЎТЭЛ 221-бет]; Қарға, қарғанинг кўзини чўқимаиди. (Мақол.) Қадимги туркий тил ва ҳозирги ўзбек адабий тилида кўз сўзи айнан кўриш маъносида берилган. Шу сабабли улар орасида маъновий боғлиқлик узоқлашмаган. Ёзма обидалар тилида *қан* (Кт<sup>44</sup>), *өг* (Кт), *сингил* (Кт), *ана* (Оё<sup>45</sup>), *огул* (Кт), *ога* (Кт), *ини* (Кт), *чолуқ* (Кт), *эр* (Кт), *қатун* (тўн), *экә* (Кт), *ингун* (қариндош), *йигун* (жиян ёки набира), *ачи* (амаки), *ана* (бобо) (Кт) ва бошқа шунга ўхшаш қавм-қариндошлик тушунчасини билдирадиган сўзлар учрайди. Уларнинг баъзилари ўзгаришсиз етиб келган бўлса, баъзилари турли фонетик ҳодисаларга учраган. Айримлари эса шевалар таркибида ҳалигача ишлатилиб келинмоқда. *Алқынды (қолдиқ), ачи (амаки), дева (туя), жоринжа (ёнғичқа)* каби сўзлар шулар жумласидан. Бу каби бошқа гуруҳларга тегишли атамалар

<sup>44</sup>Култегин ёдномаси.

<sup>45</sup>Олтин ёруғ ёдномаси.



хам мисоллар билан изоҳланган. Қадимги туркий тил давридаги англатган маъноси билан бугунги адабий тилимизда қўлланиш ҳолати қиёсланган:

<i>Сўзларнинг мавзуй гуруҳлари</i>				
<b>Инсон тана аъзолари билан боғлиқ сўзлар</b>	<b>Қариндошлик атмалари</b>	<b>Халқнинг ижтимоий аҳволига боғлиқ сўзлар</b>	<b>Қурол-аслаҳа атамалари</b>	<b>Белги билдирувчи сўзлар</b>
адақ	ини	журт	сунгуг	эгран
көз	ир (эр)	тоқ	оқ	ақ
тиз	оғул	баж	қылыч	боз
арқ	синил	қул		көк
ич	қиз	бужрук		сарығ
қан	қиз-кудуз	тар		қизил
Қас	қатун	кус		қара
боғаз	қан	қут		жужқа
тил	аси	тарқанч		жоған
	авлуқ	бәдиз		улуғ
	эрин	иди		ариқ
	йигун	жол		жалан
				қари
				сәмиз

*Инсон тана аъзолари билан боғлиқ сўзлар*

<b>ҚТТ</b>	<b>Адақ</b>	<b>Кўз</b>	<b>Тиз</b>	<b>Арқа</b>	<b>Қас</b>
<b>Қорақалпоқ</b>	аяқ	кўз	тизе	арқа	қас
<b>Ўзбек</b>	оёқ	кўз	тизза	орқа	қош
<b>қозоқ</b>	аяқ	көз	тизе	арқа	қас
<b>Қирғиз</b>	бут	көз	тизе	арқа	каш
<b>Турк</b>	ауак	göz	diz	arka\sirt	kaş
<b>Туркман</b>	ауак	göz	dyz	arka	gaş
<b>Татар</b>	аяғи	куз	Тез	арқа\бил	каш
<b>Озарбайжон</b>	ауақ	göz	diz	arqa\bel	qaş

*Қариндошлик атамалари*

<b>ҚТТ</b>	<b>Ини</b>	<b>Ўғул</b>	<b>Синил</b>	<b>Қиз</b>	<b>Аси</b>
<b>Қорақалпоқ</b>	ини	улы	қарындас	қыз	ажаға\аға
<b>Ўзбек</b>	ука	ўғил	сингил	қиз	амаки
<b>қозоқ</b>	ини	ұлы	қарындас	қыз	ағай
<b>Қирғиз</b>	ини	уул	карындаш	кыз	ага
<b>Турк</b>	küçük erkek kardeş	oğul	küçük kızkardeş	kız	amca dayı
<b>Туркман</b>	kiçi doğan	oğul	kiçi gyz doğan	gyz	daýy
<b>Татар</b>	энекәш	улы	сеңел	кыз	абзый
<b>Озарбайжон</b>	kiçik kardaş	oğul	bacı	qiz	əmi

Учинчи боб «Ўрхун-Энасой обидаларини ахборот технологияларидан фойдаланиб ўрганиш» деб номланади. Унда илмий тадқиқот ишининг амалий аҳамияти ва обидаларни электрон ўрганиш

масалаларига тўхталинган. Яъни тадқиқот жараёнида тадқиқ этилаётган мавзу юзасидан илмий хулосаларни интернет сайтларида ёритиб бориш, илмий тадқиқотчилар доирасини шакллантириш, эркин қизиқувчилар ва мутахассислар учун маълумотлар базасини яратиш учинчи бобнинг асосий мақсади ҳисобланади. Бобнинг биринчи фасли «*Bitig.uz сайти мақсади ва вазифалари, сайт таркиби*» деб номланган. Унда қадимий ёзма ёдгорликларни тадқиқот жараёнида ўрганишнинг афзалликлари, янги ёндашувли тадқиқот турлари кўрсатилган. Замонавий ахборот-коммуникация технологияларини кенг жорий этмасдан тадқиқот тизимини тараққий эттириб бўлмайди. Бу борада илмий изланишларда ахборот-коммуникация технологияларини, бўлажак мутахассислар касбий фаолиятининг муҳим воситаси сифатида қўллаш бўйича вазифаларни илгари сурмоқда. Тадқиқот жараёни самарадорлиги ва сифатини ошириш ахборот коммуникация технологияларидан фойдаланишнинг афзал ва қулай имкониятларни, шарт-шароитларини яратиш ва ўқув жараёнини мультимедиа электрон ўқув адабиётлари, қўлланмалар ва методик қўлланмалар билан таъминлашни тақозо қилади<sup>46</sup>. *Bitig.uz* сайти мақсади: соҳага қизиқувчи барча тадқиқотчилар учун ягона ахборот манбасини ҳосил қилиш. Ҳозирги даврнинг электрон қурилмалардан иборат эканлигини, бутун дунё бўйича ишлаш фаолиятининг электрон тизимга кўчганлигини ҳисобга олсак, бундай веб-сайтлар жуда долзарб эканлиги кузатилади. Илмий изланувчиларга қулайлик яратиш мақсадида Ўзбекистонда барча туркийшунос олимлар, тадқиқотчилар ишларини, Ўрхун-Энасой обидаларига тегишли илмий-тадқиқот ишларини электронлаштириб бир жойга йиғишни мақсад қилдик. Шу мақсадда ишлаб чиқилган *bitig.uz* сайтнинг таркиби 8 бўлимдан иборат ҳамда икки тилда фаолият юритади. Фасл давомида сайтнинг бўлимларига батафсил тўхталиб ўтилган. Мазкур мавзудаги сайт бошқа ривожланган мамлакатларда анчадан буён мавжуд. Ҳамда шу орқали кўплаб жаҳон туркологлари ўз фаолиятларини мунтазам интернетда жорий қилиб боришади. Сайтга жойланган мақолалар шу вақтнинг ўзида кўриш, ўқиш имкониятига эга бўлгани учун тезда фикр алмашинади, илмий иш ёки янги мақолалар юзасидан кўпчиликнинг мулоҳазалари эшитилади. Иккинчи фасл «*Ўрхун-Энасой обидаларини мобил тадқиқ қилиш*»га бағишланади. Ўрхун-Энасой обидаларини ўрганиш ва электрон тадқиқ қилиш мақсадида қуйидаги мобил дастурлардан фойдаланиш йўллари кўрсатилган. *Turkic bitig* деб номланган дастур, Ўрхун алифбоси ёки қадимги туркий ёзув, кўктурк ёзуви ёки Ўрхун-Энасой ёзуви, Энасой ёки Сибир рунлари, руник алифбосини тарғиб қилиш ҳамда ўрганишга қаратилган. *BITIKCI* (rune converter) ҳар қандай матнни қадимий туркий руналарга таржима қилишга имкон беради. *Toruk bitig converter* – қадимги туркча (кўктурк, Ўрхун-Энасой алифбоси, туркча рунлар)–матнларни ёзишда қўлланилади. Унга кўра лотин ҳарфларида матн киритилса, уни қадимги туркий руналар ёрдамида қадимги туркий

---

<sup>46</sup> Nazarov U.A, Karimov A.A, Elmuradov B.E. «Ta'limda axborot texnologiyalari» fanidan ma'ruzalar matni. – Samarqand: Sam DAQI. 2014. B. 13.

матнларга айлантириб беради. *Multikey шрифтида* эса, Times new roman шрифти каби Multikey шрифти компьютерга юклаб олинади ва оддий ҳолатда руний алифбодаги матнларни киритиш мумкин бўлади. Учинчи бобда мазкур масалалар, дастурлардан фойдаланиш тартиби, қолаверса, сайтдан маълумотлар юклаб олиш йўллари босқичма- босқич расмлар билан кўрсатиб ўтилган.

## ХУЛОСА

Қадимги туркий тил ва унинг лексик қатлами хусусидаги фикрлар, изланишларни умумлаштириб, қуйидагиларни хулоса қиламиз:

1. Қабртошларда бағишлов эгаси бўлган шахсларнинг қилган ишлари, жумладан, туркий халқларни бирлаштириш, ички ва ташқи душманларга қарши курашдаги хизматларга алоҳида эътибор берилади. Табиийки, ҳар учаласида ҳам дабдабали мотам руҳи, йўқотиш изтироби сезилиб туради. Ушбу тошбитиклар биринчи навбатда VI-VIII асрларда Марказий Осиё ҳудудларида юз берган шиддатли тарих воқеаларининг конкрет тақдирлар мисолидаги бадий ифодасидир. Ёдгорликларда акс этган тарихий жараён ўша давр ҳаётидан хабар берса, обидалар тили, лексикаси аждодларимизнинг сўзлашув услуби, адабий тил тараққиётини белгилайди. Ўрхун-Энасой обидалари, бир томондан халқимиз ҳаётининг VI-VIII асрдаги мураккаб тарихини, адабий тилини ҳаяжонли ва таъсирчан лавҳаларда бизга етказиб қолдирган бўлса, иккинчи томондан, улар миллатнинг бирлигини сақлаш, ўзаро аҳилликка даъват этиш воситаси бўлган. Мазкур обидаларнинг тарихий, маърифий ва бадий қийматини шуларда кўриш мумкин.

2. Ўрхун-Энасой ёдгорликларининг топилиши ва ўрганилиши хусусида олиб борилган тадқиқотларга таяниб, обидаларни ўрганиш XVIII асрдан бошланган деган хулосага келишимиз мумкин. Ер юзининг турли минтақаларида ёдгорликларни ўрганиш ҳамон давом қилмоқда. Европа ва Осиё тилшунослари тошбитикларнинг турли томонларини ўрганишган. Ёдгорликларни луғавий жиҳатдан гуруҳларга ажратиб ўрганиш ўша давр маданий, этник ва ижтимоий муносабатларини тўлиқ очиб беради.

3. Қадимги ёзма ёдгорликлар тили VI-VIII асрларга тегишли лексик қатламни ўз ичига олади. Ёдгорликларда қўлланилган лексемаларнинг тарихий ва семантик тараққиёти бевосита кўк тангри дини маданий муҳитига тегишли анъаналар билан боғлиқ. Обидаларда қаҳрамонлар ўзларини кўк фарзандлари, осмон ўғлонлари деб тилга олиши фикримизни далиллайди.

4. Ўрхун-Энасой обидаларида номларни алоҳида мавзулаштириш мумкин. Битиклардаги ономастик бирликларни ўрганиш орқали битиктошлар ёзилган даврнинг ўзига хос маданий ҳаёти, ижтимоий муносабатларини тасаввур қиламиз. Тўньюқуқ, Билгахоқон, Култегин сингари битикларда VI-VIII асрларга оид ҳарбий ва сиёсий муносабатлар кўзга ташланади.

5. Қадимги туркий ёдгорликларнинг барчасида ҳайвон номларига дуч келамиз. Бу ҳолат биринчидан, қадимги халқларнинг тотемистик қарашлари билан боғлиқ бўлса, иккинчидан, ҳайвонлар табиатидаги қўрқмаслик,

дадиллик халқнинг маънавий ҳаётига таъсир қилган, уларга ўхшашга ҳаракат қилинган. Шу сабабдан ҳам туркий битиклардаги ҳайвонлар номлари билан танишиш туркий халқларнинг ҳали очилмаган эътиқодлари, расм-русмларини англаб олишимизда катта аҳамиятга эгадир.

6. Илк ўрта асрларда Марказий Осиё минтақасида яшаган қадимги турклар ва бошқа туркийзабон кўчманчи халқлар орасида кенг тарқалган диний эътиқод ва культларни ўрганиш илмий қизиқиш уйғотади. Қадимги турклар сиғинадиган худолар ҳақидаги маълумотлар қадимги туркий руник ёзув ёдгорликлари ва хитой манбаларида мавжуд. Тадқиқотда олиб борган текширувлар туфайли, қадимий турк пантеонининг бир неча худолари Ўрхун руник ёзувлари ёдгорликларида тилга олиниши аниқланди.

7. Ёзма обидаларда учрайдиган топонимлар, яъни жой номлари шу давр халқнинг кундалик моддий, маданий турмуши ҳақида маълумот беради. Топонимларнинг номлари ўз-ўзидан пайдо бўлиб қолмасдан, ўша давр аҳолисининг этник келиб чиқиши ва тарқалиш ҳудудига қараб номланиши тарихий маълумотларни тўлдиради. Шунингдек, топонимлар тадқиқи омоним сўзлар, антоним ва қўшма сўзлар ҳақидаги билимларимизни мустаҳкамлайди. Чунки қадимги туркий тилга оид кўплаб жой номларининг таркиби ўзаро қарама-қарши, маънодош ва қўшма сўзлардан ташкил топган.

8. Обидаларда уруғ ва қабилалар номларини аниқлаш, уларни лексик-семантик томондан таҳлил қилиш учун этимологик кузатишлар олиб бориш талаб қилинади. Култегин, Билгахоқон, Тўнъюқ битикларида этнонимларни ажратишда ҳам этимологик луғатдан фойдаланилди. Тошбитикларда уруғ ва қабилалар номларини ўрганиш аجدодларимизнинг яшаган ва туркий қабилаларнинг тарқалган ҳудудларини аниқлайди. Этнонимларда ҳар бир қabila байроғи, яъни туғи асосида номланиши эса, қадимги туркийларда бошқарув тизимининг юқори даражада такомиллашганидан далолат беради.

9. Бизга халқ оғзаки ижоди намуналаридан маълумки, қадимги аجدодларимиз табиат ҳодисаларига алоҳида аҳамият берган. Аммо фикр юритиш, тахминий сабаблар топиш хусусиятлари ҳозирги дунё кишисида ҳам, аجدодлар дунёқарашига яқин ҳолда сақланиб қолган, дейиш мумкин. Шундан келиб чиқиб қадимги ёзма обидаларда ҳам бундай қарашлар бўлиши керак, ва айнан шу ҳолат қадимги туркий халқларнинг фикрлаши, дунёқараши ҳақидаги тасаввурларни тасдиқлайди.

10. Обидалар луғавий қатламига оид изланишларимизни электронлаштириш мақсадида яратилган *Bitig.uz* сайти туркийшуносликда мавжуд билимларни янгилашга ёрдам беради. Шунингдек, олий таълим муассасаларида ўқитиладиган «Қадимги туркий тил» фанини масофавий ўқитишда сайтга жойланган илмий адабиётлар, ёдгорликлар топилган ҳудудлар ҳақидаги маълумотлар тадқиқот тизимини инновацион ташкил қилишда қўлланилади.

Умуман, қадимги туркий ёзма ёдгорликлар луғавий таркибини ўрганиш бўйича амалга оширилган ишлар ва чиқарилган хулосалар лингвистик туркология, хусусан, туркий тиллар тарихи учун муҳим илмий-назарий маълумотлар беради.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ PhD.03/04.06.2020.Fil.113.02  
ПО ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ ДЖИЗАКСКОМ  
ГОСУДАРСТВЕННОМ ПЕДАГОГИЧЕСКОМ ИНСТИТУТЕ**  

---

**КАРАКАЛПАКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**АЛЛАМБЕРГЕНОВА МУККАДАС РУСЛАНОВНА**

**ИСТОРИКО-СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ЛЕКСИЧЕСКОГО  
СОСТАВА ДРЕВНИХ ПИСЬМЕННЫХ ПАМЯТНИКОВ  
(НА ПРИМЕРЕ ОРХОНА-ЕНИСЕЙСКИХ ПАМЯТНИКОВ)**

**10.00.01 – Узбекский язык**

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ  
ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD) ПО ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

**Тема диссертации доктора философии (PhD) зарегистрирована в Высшей аттестационной комиссии при Кабинете Министров Республики Узбекистан за номером В2020.4.PhD/Fil1486.**

Диссертация выполнена в Каракалпакском государственном университете.

Автореферат диссертации на трех языках (узбекский, русский, английский (резюме)) размещен на веб-странице [www.jspi.uz](http://www.jspi.uz) Научного Совета, а также на Информационно-образовательном портале «ZiyoNet» [www.ziynet.uz](http://www.ziynet.uz).

**Научный руководитель:** **Бабаджанов Фарход Курбанбаевич**  
кандидат филологических наук, доцент

**Официальные оппоненты:** **Нормаматов Султонбек Эрматович**  
доктор филологических наук, доцент  
**Ўразбаев Абдулла Дурдибаевич**  
доктор филологических наук, доцент

**Ведущая организация:** **Самаркандский государственный университет**

Защита диссертации состоится «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2022 г. в \_\_\_ часов на заседании Учёного совета PhD. 03/04.06.2020.Фил.113.02 в Джизакском государственном педагогическом институте по адресу г. Джизак, ул. Ш.Рашидова, 4. 130100. Телефон: (872) 226-13-57, 226-21-73; факс: (872) 226-46-56; e-mail: [jspiinfo@umail.uz](mailto:jspiinfo@umail.uz). (Главный учебный корпус, 2 этаж, аудитория №\_\_\_, Джизакский государственный педагогический институт.)

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Государственного педагогического института (регистрационный № \_\_\_ ) по адресу г. Джизак, ул. Ш.Рашидова, 4. 130100. Телефон: (872) 226-13-57, 226-21-73; факс: (872) 226-46-56; e-mail: [jspiinfo@umail.uz](mailto:jspiinfo@umail.uz).

Автореферат диссертации разослан «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2022 года.  
(Протокол реестра рассылки № \_\_\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2022 года).

**А.Э.Маматов**  
Председатель Научного совета  
по присуждению ученых степеней,  
доктор филологических наук, профессор

**Ф.Э.Ибрагимов**  
Ученый секретарь Научного совета  
по присуждению ученых степеней,  
кандидат филологических наук, доцент

**У.Косимов**  
Председатель научного семинара при  
Научном совете по присуждению ученых степеней,  
доктор филологических наук, доцент

## **ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))**

**Актуальность и востребованность темы диссертации.** В мировых лингвистических исследованиях над историческими источниками в мировой лингвистике ведётся основываясь на лексическом слое. В большинстве случаев выявляются лексические единицы, и только потом изучаются диалектические особенности языка, этническое образование. Интерпретации и анализ функционально-семантических особенностей этих единиц, лингвистические аспекты текста показывают, что памятники Орхон-Енисей отражают лингвистический ландшафт древнетюркских племен, и в этом отношении этот памятник важен как основной источник исследования.

В мировой лингвистике изучение письменных памятников древнетюркского языка сформировало тюркологию как отдельную дисциплину. Изучения и сравнения лексического состава письменных памятников, анализ и интерпретация их различных значений, обогащает лексический состав нашего языка, а также обновляет знания в области тюркологии. Лексический состав также является основным источником в изучении политических, культурных отношений людей периода написания памятников, этнического формирования тюркских народов и многих других процессов. Последовательное изучение перечисленных вопросов - одна из самых актуальных проблем, стоящих перед мировой лингвистикой. В области тюркологии Средней Азии серьезное внимание уделяется изучению лексико-семантической шкалы языка древних письменных источников. Вопросы сбора памятников, определение их географического положение, представление результатов исследования научному сообществу, определение национальной идентичности тюркских народов определяют важность исследования.

Актуальность темы исследования определяется тем, что изучение лексического пласта древнетюркского языка в узбекском языкознании по тематико-семантической классификации пока не являлось предметом отдельного монографического исследования. Поэтому вопросы дальнейшего расширения исследований в области языкознания, общетеоретические исследования по теоретическому изучению письменных памятников истории узбекского языка, изучение информации о лексическом составе памятников в электронном виде в системе исследований обосновали актуальность и необходимость данного исследования.

Данная диссертация в определенной степени служит в реализации задач намеченных в Указах Президента Республики Узбекистан от 7 февраля 2017 года за № ПФ-1947 «О стратегии действий по дальнейшему развитию Республики Узбекистан», от 11 июля 2019 за № ПФ 5763 «О мерах по реформированию государственного управления в сфере высшего и среднего специального образования», от 22 октября 2019 года «О повышении престижа и статуса узбекского языка как государственного языка», от 20 апреля 2017 года за № ПК 2909 «О мерах дальнейшего развитию системы высшего образования» от 24 мая 2017 год за № ПК 2995. Исследование также

в определенной степени способствует реализации решений Республики Узбекистан о членстве в Тюркском совете и других нормативно правовых актов, связанных с этой деятельностью.

**Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий республики.** Диссертация выполнена в соответствии с приоритетным направлением развития науки и технологий республики I «Пути формирования и внедрения системы инновационных идей в социальном, правовом, экономическом, культурном, духовно-просветительском развитии информационного общества и демократического государства».

**Степень изученности проблемы.** Наиболее ранние письменные сведения о памятниках можно найти в произведении историка и государственного деятеля Аловуддина Ота-Малика Мухаммада Джувайни «Тарихи жаҳонкушой» (1260 г.). Он описывает продолжение своего путешествия, свои наблюдения, стран Восточной Азии. Хотя Джувайни не предоставил научного обоснования, он был одним из первых, кто сообщил о существовании памятников. Изучение надгробий в мировой цивилизации началось намного раньше. В 1721 году в результате исследований под руководством Д. Мессершмидта в мировом научном сообществе появилось словосочетание «Загадочное письмо» (руническое письмо)<sup>47</sup>. Табберт-Страленберг, шведский офицер в изгнании в Сибири, в 1730 году нашёл несколько орхонско-енисейских надписей и назвал эту, до сих пор неизвестную в истории и никем не понятую, надпись «рун» (таинственная, чарующий)<sup>48</sup>. После Мессершмидта на Алтае найдены рунические надписи Г.И.Спасский<sup>49</sup> (1818 г.), Г.Н.Потанина<sup>50</sup> из Тувы (1879 г.). В Европе французский тюрколог О.Доннер первым заговорил о происхождении турецкого рунического алфавита. О. Доннер выдвигает свои взгляды на внешнее сходство орхонского алфавита и енисейского алфавита. После этого начнется серьезное изучение памятников. Г.И.Спасский, О.Доннер, А.В.Адрианов, Н.М.Ядринцев<sup>51</sup>, А.О. Хейкель, о географических местах, где были обнаружены надписи. Информация приведена в трудах Д.А.Клеменца<sup>52</sup>, И.Т.Савенкова, В.А.Ошуркова, И.Г.Грэйни, Д.Мессершмидта<sup>53</sup>, Г.Н. Потанина<sup>54</sup>. Кроме того, первичная информация о памятниках также имеется в произведениях А. Вамбери.

<sup>47</sup> Orschungsreise durch Sibirien 1720 – 1727. Tagebuchaufzeichnungen / Hrsg. von E.Winter, G.Uschmann, G.Jarosch.– Berlin, 1962 –1968. – Т.1 – 4.– (Quellen und Studien zur Geschichte Osteuropas) стр 67

<sup>48</sup> Историческое и географическое описание полуночно-восточной части Европы и Азии. Выдержки из него о сибирских инородцах публиковались в «Сибирском вестнике» (1888, № 18 – 24.) стр 17.

<sup>49</sup> Путешествие к алтайским калмыкам в 1806 г. -С. 22

<sup>50</sup> Потанин Г. Н. Очерки Северо-Западной Монголии: результаты путешествия, исполн. в 1876-1877 гг. по поручению Императ. Рус. геогр. о-ва чл.- сотрудником Г. Н. Потаниным. Вып. 1-2. – Санкт-Петербург: Тип. В. Киришбаума, 1881. 455 стр

<sup>51</sup> Ядринцев Н. М. Древние памятники и письмена в Сибири. – Санкт-Петербург, 1885. Стр 230

<sup>52</sup> Клеменц Д. Археологический дневник поездки в среднюю Монголию в 1891 году. Сборник трудов Орхонской экспедиции. –Спб., 1895.

<sup>53</sup> Список рукописей Мессершмидта, хранившихся в Академии наук, см.: Baer K.E. Peter's des Grossen Verdienste um die Erweiterung der geographischen Kenntnisse. – Spb., 1872. – С. 12–13



Изучение памятников на научной основе приведены в научных трудах В. Томсена<sup>55</sup>, В. В. Радлова<sup>56</sup>, П. М. Мелиоранцкого, А. Н. Самойловича<sup>57</sup>, С. Е. Малова<sup>58</sup>, И. А. Батманова<sup>59</sup>, (1959) Дж. Клаусона<sup>60</sup>, А. С. Аманжолова<sup>61</sup>, И. В. Кормушин<sup>62</sup>, З. Б. Арагачи, И. Л. Кизласова<sup>63</sup>, Л. Р. Кизласовой<sup>64</sup>, Э.Р.Тенишев<sup>65</sup>, Н.Н.Оркуна<sup>66</sup>, О.Ф.Серткая<sup>67</sup>, А.М.Щербака<sup>68</sup>. Текст впервые прочитал В. Томсен. На заседании Датской академии наук 15 декабря 1893 года он объявил, что открыл секрет памятников, найденных на берегу реки Орхун, и что памятник был написан на языке тюркских народов. 19 января 1894 г. В.В. Радлов перевел памятник в честь Культегина. В.В. Радлов «Die alttürkischen Inschriften der Mongolei. Neue Folge» одним из первых остановился на деталях памятников. В 1899 г. П. М. Мелиоранский написал магистерскую диссертацию «Памятник в груди Кюль-Тигина»<sup>69</sup>. В нем он открывает для ученых много новых лексем. Позже С.Е. Малов проводил свои научные исследования. Научное значение имели его работы «Енисейские исследования Орхона-Енисейских памятников письменности»(1951), «Памятники древнетюркской письменности<sup>70</sup>»(1951), «Енисейская письменность тюрков<sup>71</sup>» (1952). Диссертация Г.Айдарова «Язык орхонских памятников древнетюркской письменности VIII века» и «Лексика языка

<sup>54</sup> Вторая (Монголо-Тувинская) экспедиция Потанина 1879 г. // История Бохары или Трансоксании с древнейших времен до настоящего. Перевод А. И. Павловского. Тома I–II. – Санкт-Петербург: 1873, 455 стр

<sup>55</sup> Записки восточного отделения, – СПб., 1894, Том VIII. Дешифровка орхонских и енисейских надписей. – С. 328.

<sup>56</sup> Die alttürkischen Inschriften der Mongolei: Neue Folge // Comissionaires de l'Académie impériale des sciences, 1897. – P. 217.

<sup>57</sup> Среднеазиатско-турецкие надписи на глиняном кувшине из Сарайчика. 1912. Т. 21, вып. 1. – С. 038–046; К вопросу о двенадцатилетнем животном цикле у тюркских народов // Восточные записки. – Л., 1927. Т. 1. – Стр. 147–162;

<sup>58</sup> Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности.Тексты и исследования. – М.-Л.: 1951. 451 с.

<sup>59</sup> Батманов И.Л. Язык енисейских памятников древнетюркской письменности. – Фрунзе, 1959, -С.36.

<sup>60</sup> Studies in Turkic and Mongolic Linguistics. Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. Routledge (reprint, 2002). ISBN 0415297729. стр 14.

<sup>61</sup> Аманжолов А. С., Тюркская руническая графика (методическая разработка). 1981с. -С 88.

<sup>62</sup> Тюркские енисейские эпитафии: грамматика, текстология. –М.: Наука, 2008, 342 с. (26, 8 п.л.) // Категория каузатива в алтайских языках. Автореф... диссер.. на соискание ученой степени к-та филол... наук. – М.: 1968, 21с

<sup>63</sup> Кызласов И. Л. Рунические письменности евразийских степей. Рос. акад. наук. Ин-т археологии. – М.: Восточная литература, 1994. – 327 с.

<sup>64</sup> История Хакасии с древнейших времен до 1917 / Под ред. Л. Р. Кызласова. – М.: Восточная литература, Наука, 1993. – 528 с.

<sup>65</sup> Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков / Отв. ред. Э. Р. Тенишев. – М.: Наука, 1984. 1 – 484 с

<sup>66</sup> Orkun H. N.. Eski turk yazitlari, I–IV, Istanbul, 1936–1941. -С. 186

<sup>67</sup> Erhan Aydin. Osman fikri Sertkaya ve turk runic metinleri. Electronic journal of oriental studies. Vol. IX, No. 10. Academia, –P. 1-9..

<sup>68</sup> Die alttürkischen Inschriften der Mongolei: neue Folge: nebst einer Abhandlung von W. Barthold: Die historische Bedeutung der alttürkischen Inschriften St. Petersburg, Commissionaires de l'Académie imperiale des sciences 1895 – 1899. –С. 143. <https://www.worldcat.org/title/altturkischen-inschriften-der-mongolei/oclc/83920045>

<sup>69</sup> Мелиоранский П. М. Памятник в честь Кюль Тегина – Санкт-Петербург: Тип. Имп. Акад. наук, 1899. – 145 с.

<sup>70</sup> Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности. Тексты и исследования. –М.-Л.: 1951. 451 с.

<sup>71</sup> Малов С.Е. Енисейская письменность тюрков. Москва – Ленинград. – 1952. -С. 67.

Енисейско-Орхонских и таласских памятников древнетюркской письменности<sup>72</sup>» стала новым шагом в области тюркологии.

Д.Г.Мессершмидт открыл эти записи для ученых. Н.М. Ядринцев создал условия для расшифровки рунических надписей, В. Томсен определил знаки и язык письма, В. В. Радлов разъяснил содержание текста, С.Е. Малов основал школу филологов в области рунологии. Подготовка этих записей к публикации началась в конце XIX века. Особо следует отметить заслуги В.Томсена и В. Радлова в этой области.

В узбекском языкознании отдельного монографического исследования лексической структуры древних письменных памятников не проводилось. Прделанная работа в основном состоит из переводов на разные языки и их публикаций. Памятников в узбекского языкознании изучали А.Фитрат, О.Шарафиддинов, Н.Маллаев<sup>73</sup>, А.Каюмов<sup>74</sup>, А.Рустамов<sup>75</sup>, Г.Абдурахмонов<sup>76</sup>, Э.Умаров, Т.Салимов, Б.Тухлиев, К.Содиқов, Н.Рахмонов, К. Омонов, у Б. Матбобоева. Надписи переведены с древнетюркского на современный узбекский языка<sup>77</sup>. В этом отношении значимы заслуги А.П. Каюмова, Г. Абдурахманова, А. Рустамова. Н. Рахмонов занимался исследованием языка памятников и в своих трудах дал много свидетельств тюрко-рунической письменности. В частности, в таких произведениях, как «Рухиятдаги Нур Муроди<sup>78</sup>» в соавторстве с Б. Матбобоевым, «Ўзбекистоннинг кўхна туркий-рун ёзувлари<sup>79</sup>» в соавторстве с К. Содиқовым, «Ўзбек тили тарихи<sup>80</sup>» он говорит прямо о каменные надписях. Также можно увидеть, что в произведениях К. Содиқова «Уйғур ёзуви тарихи<sup>81</sup>», «Кўк турк битиклари: матн ва унинг тарихий талқини<sup>82</sup>», «Туркий ёзма ёдгорликлар тили: адабий тилнинг юзага келиши ва тикланиши<sup>83</sup>» что в таких работах проводились подробные исследования письменных памятников. Эргаш Умаров провел ряд исследований орхонского алфавита, языка орхонских памятников, регулярно выступал с докладами на эту тему в журнале «Языковое и литературное образование»: «Как формировался

<sup>72</sup> Айдаров Г. Лексика языка енисейско-орхонских и таласских памятников древнетюркской письменности. 1971, 380 с.; Айдаров Г., Курмышжанов Э., Томанов М. Көне туркі жазба ескерткіштерінің тілі. Алматы: Мектеп, 1971, – Б. 12-14.

<sup>73</sup> <http://n.ziyouz.com/kutubxona/category/25-adabiyotshunoslik?download=170:natan-mallayev-o-zbek-adabiyoti-tarixi-1-kitob-eng-qadimgi-davrdan-xvii-asrgacha>. Маллаев Н, Ўзбек адабиёти тарихи -Б. 17-28.

<sup>74</sup> Каюмов А. Қадимий обидалари. – Тошкент: Ғ.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1972.

<sup>75</sup> Абдурахмонов Ғ, Рустамов А. Қадимги туркий тил. –Тошкент: 1982. Б. 71-165.

<sup>76</sup> Абдурахмонов Ғ, Рустамов А. Қадимги туркий тил. –Тошкент: 1982. Б. 71-165.

<sup>77</sup> Содиқов Қ. Туркий ёзма ёдгорликлар тили: адабий тилнинг юзага келиши ва тикланиши. –Тошкент, 2006. -Б.76.

<sup>78</sup> Рахмонов Н. Рухиятдаги нур муроди. – Тошкент: Абдулла Қодирий номидаги Халқ мероси нашриёти, 2002. -Б. 45

<sup>79</sup> Рахмонов Н., Матбобоев Б. Ўзбекистоннинг кўхна туркий-рун ёзувлари. – Тошкент: Фан, 2006. 66 бет.

<sup>80</sup> Rahmonov N., Sodiqov Q. O'zbek tili tarixi – Toshkent: O'zbekiston faylasuflari milliy jamiyati nashriyoti, 2009. 224 бет.

<sup>81</sup> Содиқов Қ., Уйғур ёзуви тарихи (Манбашунослик ва китобат тарихи масалалари), – Тошкент: 1997, -Б.37.

<sup>82</sup> Sodiqov Q. Ko'k turk bitig'lar: matn va uning tarixiy talqini. – Toshkent, 2004, -Б.21.

<sup>83</sup> Содиқов Қ. Туркий ёзма ёдгорликлар тили: адабий тилнинг юзага келиши ва тикланиши.

Тошкент давлат шарқшунослик институти, 2006. -Б. 181 <https://fayllar.org/eski-turkiy-adabiy-til-leksikasi--t-afakkur-b-o-sto-n-i.html?page=14>

орхонский алфавит<sup>84</sup>?», Создание учебных пособий типа «Орхонская надпись<sup>85</sup>» также свидетельствует о широте тематики памятников.

Лексику древнетюркского языка изучал Н.Киличев на примере произведения «Олтин ёрук». В своей диссертации на соискание ученой степени доктора философии (PhD) по филологии «Принципы развития лексики древнетюркского языка» (на примере работы «Олтин ёрук») он дает обоснованные научные выводы о лексическом пласте «Олтин ёрука<sup>86</sup>».

**Взаимосвязь исследования с научно-исследовательскими работами высшего учебного заведения, где выполнена диссертация.** Тема исследования реализована в рамках плана НИР Каракалпакского государственного университета №2 «Приоритеты изучения лексики древние тюркского языка» (2018-2021 гг.)

**Цель исследования** выявить особенности лексических пластов древних письменных памятников, в частности истории орхоно-энасайских памятников и их текстов.

**Задачи исследования** Исходя из вышеуказанной цели определены следующим образом:

изучить особенности древнетюркского языка, определить состав памятников и сравнить их с современными тюркскими языками;

тематическое группирование лексических единиц, выявление аспектов, связанных с именами и терминами;

дать рекомендации по восстановлению устаревших тюркских слов;

разработать сайт bitig.uz, чтобы представить результаты нашего исследования научному сообществу и разместить слова, относящиеся к лексическому слою древнетюркского языка, предоставить информацию о расположении памятников, показать значение отраженных символов в памятниках.

В качестве **объекта исследования** Орхоно-Енисейские скалы. Также в узбекском языкознании и литературоведении в последние годы в качестве основного объекта были взяты публикации в этой области и модифицированные тексты в учебнике «Древнетюркский язык» А.Рустамова, Г.Абдурахманова<sup>87</sup>.

**Предметом исследования** являются лексическая структура древних письменных памятников, изменения в лексике древнетюркского языка, причины этих изменений, раскрытие языковых особенностей слов, относящихся к лексическому слою надписей.

**Методы исследования.** Для освещения темы исследования использовались описательный, сравнительно-исторический, сравнительно-типологический, анализ и синтез, а также методы историко-этимологического анализа.

<sup>84</sup> Умаров Э. Ўрхун алифбоси қандай тузилган. –Тошкент, 2013. –Б. 19.

<sup>85</sup> Умаров Э. Ўрхун ёзуви. –Тошкент: Fan va ta’lim poligraf, 2013, -Б. 87.

<sup>86</sup> Қиличев Н. Қадимги туркий тилнинг лексикаси таракқиёт тамойиллари («Олтун ёруғ» асари мисолида. Филол... фанлари бўйича фал. д-ри (Phd) дисс... –Урганч, 2020. 52 бет.

<sup>87</sup> Абдурахмонов Ғ, Рустамов А. Қадимги туркий тил. –Тошкент: 1982. , -Б.71-165

### **Научная новизна исследования:**

на основании сведений мировых тюркологов, центральноазиатских тюрковедов об орхунско-энасайских памятниках тюрко-рунской письменности были географически разделены на несколько ареалов, между которыми были выявлены межареальные графические, фонетические, лексические и грамматические признаки;

отмечены значение антропонимов, зоонимов, топонимов, слов, выражающие религиозные взгляды, ономастических единиц, обозначающие явления природы, части тела человека, духовные ценности, лексические единицы, представляющих социальную сферу, понятия родства в постепенном развитии тюркских языков;

доказаны антропонимы, такие как *Тонйукук, Илтарис, Билгэ каган, Богу каган*, зоонимы, такие как *бука, кэйик, табышкан, адгыр*, топонимы, такие как *Табгач, Отукэн, Көгмэн, Шантунг*, встречающиеся в текстах орхон-энасайских памятников, и их семантика, связанные с жизнью тюркских народов и их обычаями и традициями;

В историко-сопоставительном аспекте определяются семантические особенности пришли такие слова, как *ер, олтин, кўз, бош, қиз, ака, келин, қор, бўғуз, қиш, тун, кун*, употребляющиеся в современном узбекском литературном языке без фонетического изменения, с фонетическими изменениями пришли такие слова, как, *аб-ов, суб-суб, амти-енди, бан-мэн* в современном узбекском литературном языке.

**Практические результаты исследования** состоит из следующего:

проданная работа над лексической структурой древнетюркского языка и сделанные выводы дают важную научную и теоретическую информацию для лингвистической тюркологии, в частности, истории тюркских языков;

способствует совершенствованию учебников, методических пособий, научно-методических указаний в области диалектологии, лексикологии, лингвопоэтики, этнолингвистики, а также это исследование используется при изучении лексикологии тюркских языков, в составлении толкового словаря тюркских языков;

Данное исследование служит одним из надежных источников при освещении этногенетических проблем, при изучении процессов формирования лексики древнетюркского и древнеузбекского языков.

**Достоверность результатов исследования.** Дело в том, что проанализированные материалы позволяют делать выводы, исходя из характера узбекского языка, их валидности, методологического совершенства, а также достоверности поднятых вопросов.

**Научная и практическая значимость результатов исследования.** Научная значимость исследования состоит в том, что теоретические выводы важны в истории узбекского языка, при изучении принципов развития общетюркских слов в тюркологии, при определении конкретных путей и закономерностей развития лексем языка. древнетюркский язык.

Практическая значимость исследования заключается в том, что по обобщениям и материалам по лексическим единицам орхон-енисейских

памятников в высших учебных заведениях читаются лекции по «Древнетюркский язык», «История узбекского языка», тюркология, в частности, «Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков» используется в системе образования при проведении уроков, в создании учебников, учебных пособий и комплексов. Созданный в ходе исследования сайт bitig.uz может быть широко использован при сборе информации об орхон-енасайских памятниках, в целом, при периодическом освещении научных работ исследователей в этой области, в инновационном дистанционном изучении «Древнетюркского языка», студентам высших учебных заведений.

**Внедрение результатов исследования.** На основе научных данных, полученных в результате историко-сравнительного изучения лексического состава древних письменных памятников:

на основании сведений мировых тюркологов и центральноазиатских тюрковедов об орхон-энасайских памятниках тюрковедческие памятники территориально разделены на несколько ареалов которые были использованы в проекте «Методика развития родного языка и литературы в соответствии с правилами правописания» (Справка Каракалпакского филиала Узбекского научно-исследовательского института педагогических наук им. Т.Н. Кори-Ниязи, от 15 июля 2021 г., №152). В результате теоретическая часть проекта была обогащена материалами нашего исследования;

антропонимы, зоонимы, топонимы, слова, выражающие религиозные воззрения, ономастические единицы, репрезентирующие явления природы, части тела человека, духовные ценности, лексические единицы, репрезентирующие социальную сферу, понятие родства были использованы в проекте «Текстологический анализ и подготовка к изданию рукописей народных песен» (Каракалпакский филиал Академии наук Республики Узбекистан, Каракалпакский научно-исследовательский институт гуманитарных наук, от 15 июля 2021 г., № 156/1). В результате практическая часть проекта обогатилась материалами;

антропонимы, такие как *Тонйукук, Илтарис, Билгэ каган, Богу каган*, зоонимы, такие как *бука, кэйик, табышкан, адгыр*, топонимы, такие как *Табгач, Отукэн, Көгмэн, Шантунг*, встречающиеся в текстах орхон-энасайских памятников, и их семантика, связанные с жизнью тюркских народов и их обычаями и традициями. Результаты использованы в виде отчета в Музее истории и культуры Республики Каракалпакстан (справка № 284 от 5 июля 2021 года Министерства культуры Республики Каракалпакстан). В результате посетители музея имели представление об истории языка, историко-этимологической классификации лексического слоя орхон-энасайских памятников;

В историко-сопоставительном аспекте определяются семантические особенности пришли такие слова, как *ер, олтин, кўз, бош, қиз, ака, келин, қор, бўғуз, қиш, тун, кун*, употребляющиеся в современном узбекском литературном языке без фонетического изменения, с фонетическими изменениями пришли такие слова, как *аб-ов, суб-сув, амти-енди, бан-мэн*

в современном узбекском литературном языке были использованы в программах «Новости», «Доброе утро» от 1 июня 2021 года, регулярно организуемых Республикой Каракалпакстан. Также использованы при подготовке утренней передачи «Ассаламу алейкум, Каракалпакстан» 6 июля 2011 года (справка Телерадиокомпании Республики Каракалпакстан № 01.02/342 от 1 июня 2021 года). В результате еще больше обогатилось представление нашего народа о тюркских языках;

**Апробация результатов исследования.** Результаты исследования обсуждались на 8 международных и 14 республиканских научных конференциях.

**Опубликованность результатов исследования.** По результатам исследования опубликовано 29 научных работ, в том числе 7 статей в научных изданиях, рекомендованных к публикации основных научных результатов диссертаций ВАК РУз, в том числе 5 опубликованных в отечественных и 2 в зарубежных журналах.

**Структура исследования.** Диссертация состоит из введения, 3 глав, заключения и списка использованных источников, 140 страница.

## ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

**Во «Введении» в диссертации** исходя из актуальности и необходимости исследования, описываются цели и задачи, объект и предмет исследования, актуальность исследования приоритетам науки и технологий республики, научная новизна и практические результаты исследования, внедрение результатов исследований, опубликованной информации.

**Первая глава диссертации** называется «**Изучению Орхоно-Енисейских памятников**» и посвящена изучению памятников мировой и российской тюркологии, а также изучением тюркоязычных народов и Узбекистана.

Первый раздел главы посвящен «*Изучение письменных памятников в Советском Союзе, России и Европе*». Памятники тюркско-рунической письменности играют важную роль в развитии и составе тюркских литературных языков мира. На этой основе развивались литературные языки тюркских народов. Надписи использовались в хронологическом порядке с VI до первой половине XI века, с примерами, показывающими их тесную связь с уйгурскими, согдийскими, брахманскими и сирийскими надписями (VIII-XVI вв.). Рукописи, найденные немецкими учеными, и собрания этих рукописей занимают особое место в уйгурской и согдийской письменности. Памятники изучаются тюркологами всего мира с научной точки зрения. В Европе исследованием памятников занимались такие ученые, как Н. Витцей, С. Ремезов, Т.И. Старленберг, П.С. Паллас и В. Томсен, О. Доннер, А.В. Адрианов. Памятники рунической письменности не только высечены в камне. У них также есть образцы, написанные на бумаге, на различных предметах. Например, «Ирк Битиг» («Интерпретация») написана на бумаге. Он был обнаружен венгерским ученым А. Штейном в особняке Дуньхуа в

Восточном Туркестане. Рунические надписи найдены и в Таласской долине. Это надпись на скале недалеко от современного города Авлияота и Тароз. Рунические надписи на серебряных кувшинах встречаются и в Сибири. Об этом свидетельствуют два кувшина, хранящиеся в Эрмитаже (Санкт-Петербург). В Минусинском музее есть рунические надписи на коже. В разделе также дается информация о зеркале, пряжке ремня и других рунических надписях, написанных на бумаге. В этой главе представлена информация о научной деятельности тюркологов мира. Вклады В. Томсена, В. В. Радлова, С. Е. Малова, Л. Н. Гумилева, С. Г. Кляшторного, И. Л. Кизласова в области тюркологии представлены в хронологическом порядке. Научная деятельность В.В.Радлова положила начало становлению тюркологии как солидной науки в России. Особенно в тюркологии, становлении палеографии, исторической науке, его взглядах на генезис Орхона-Енисейских надписей. Следует отметить, что книги С.Е. Малова «Памятники древнетюркской письменности», «Енисейская письменность тюрков», «Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии» внесли значительный вклад в развитие русской тюркологии. В этих книгах С.Е. Малов уделил внимание не только расшифровке и языковым особенностям надписей, но и палеографии тюрко-рунических надписей. Их публикации еще не потеряли своей ценности.

**Во втором разделе** первый главы, который называется «Памятники в интерпретации языковедов тюркских и Узбекистана», и в этом разделе представлена информация об изучении памятников в тюркоязычных странах, включая Турцию и Казахстан, а также об ученых, их изучавших. В Турции изучали памятников такие ученые, как Наджиб Осим, Хусейн Намик Оркун, Ахмет Джеват Эмре, Ахмет Темир, Осман Недим Туна, Омельджан Прицак Орхан, Мухаррем Эргин, Осман Фикри Серткая, Казим Миршан. Первая книга об Орхунских надписях в Турции была написана в 1924 году тюркологом Наджибом Осимом на османском турецком языке и опубликована под названием «Памятники Орхуну».

Казахские тюркологи Г.Айдаров, А.Байтурсинули, К.Жубанов, И.Кенгесбаев, Н.Сауранбаев, М.Балакаев, С.Аманжолов, Р.Сиздик, Ш.Сарибаев, Р.Амиров, А.Куришджанов<sup>88</sup>, К. Сарткожаули, Напил Базильхан. Среди них Г. Айдаров, посвятивший науке полвека, внес значительный вклад в тюркологию. Г.Айдаров внес большой вклад в передачу без изменений десятилетней исторической хроники следующему поколению. Изучение памятников в Казахстане напрямую связано с именем Каржаубая Сарткожаулы. Об этом подробно говорится в его книге «Тайна каменной книги». Такие ученые, как Радлов и Томсен, читавшие Орхон-Енисейские памятники, утверждают, что кипчаки говорили на диалекте «ж» и что существует научное обоснование потери этого знака «ж». Он пытался доказать с помощью различных памятников, найденных в этом районе, что

---

<sup>88</sup> Еренғайып Қ. Біз көк түріктердің тікелей ұрпағымыз. Adebiportal@gmail.com 8 (7172) 79 82 06 (ішкі – 112)  
© adebiportal.kz

основателями I и II тюркских ханств были голубые тюрки. Это была самая большая новость в истории тюркологии. Следует отметить, что при изучении древнетюркских языков особое значение имеет знание их языка и письменности. Ученый подчеркивает, что необходимо глубоко разбираться не только в научных исследованиях, но и в обычаях и религиозных представлениях тюркских народов. Через 110 лет после В.В.Радлова Каржаубай Сарткожаулы создал «Полный атлас памятников Орхона» (2020 г.). Они издаются на казахском и русском языках.

В параграфе будет представлено научное исследование памятников Орхон-Енисей узбекскими учеными и их вклад в тюркологию. Узбекские ученые А.Рустамов, Г.Абдурахманов, Н.Рахмонов исследовали памятники на научной основе. В частности, К. Содиков изучал язык, историю и философские взгляды памятников, провел научные исследования, а также перевел Орхон-Енисейские памятники на узбекский язык. Н. Рахмонов отметил, что памятники Орхон-Энасой являются произведением турецкого эпоса, и подчеркнул, что изучение истории узбекского народа следует начинать с далеких времен.

К. Содиков в своих произведениях осветил языковые особенности и историко-философские аспекты памятников, а Н. Рахмонов осветил их теоретически и художественно. Также главы изучаются их научная работа в тематическом плане.

**Вторая глава** диссертации называется «**Лексический пласт Орхон-Енисейских памятников**» и разбита на два раздела. Первый раздел называется «*Ономастические единицы, используемые в Орхон-Енисейских письменных памятниках*». Лексика древнетюркского языка примечательна тем, что показывает, на основе каких диалектов был сформирован язык. История общественно-политических отношений также впервые отражена в лексике. В памятниках встречаются следующие лексические единицы:

<i>Топоним</i>	<i>Гидротопоним</i>	<i>Этноним</i>	<i>Антропоним</i>	<i>Зооним</i>
Табғач	Ани	Апар	Илтәрис	Буқа
Отукән	Жасыл оғуз	Қарлық	Билга қаған	Кәйик
Көгмән	Жансу оғуз	Тупут	Тонйуқуқ	Ат
Шантунг	Арқуж	Тоқри	Култегин	Адғыр
Банглигәк		Буқарақ	Бөгу қаған	Йилқы
Тәмир қапиғ			Барс бәг	Қадруқ
Чуғай куз			Бумин қаған	Тужуқ
Алтун йиш			Элбилга	Бурә
Инәл қаған			Истәми қаған	Игнәк
Тупут			Қапқан қаған	Барс
Апар			Мақарач	төриг
Қадырқан			Оғуз Билгә	
Алти чуб			Тинси оғли	
Соғд			Тонгра сәм	

В диссертации эти имена обсуждаются отдельно в параграфе. Все имена объяснены и проиллюстрированы примерами из мест в тексте. В нем также



обсуждаются топонимы и анализируются их сегодняшние позиции. Например, топоним Откан, Отукан, имеет такие значения, как хозяин травы, главное место, детская площадка, время, хан времени. Есть похожие слова в форме *Ўту+кан, ўту+қан, уту+қан, эгу+га, оту+га*.

«Турк бодунуз Отуқан йаркә, бен өзум билгә Тонйуқуқ Отуқан йәриг қонмыш» Турк халқина Отуқан ерига, мен ўзим Билга Тўнюқуқ Отуқан ерига қўнибди. [Тўнюқуқ,17]. Термин «Девони луготит-тюрк» говорит о термине пустыня на территории татарского народа и его расположении недалеко от уйгурских земель<sup>89</sup>. Отукан (китайские источники (Yu-te-kin)) - это лесной район в восточной части гор Хангай на севере Монголии. Махмуд Кашгари называет Отукан названием места в татарской пустыне недалеко от Уйгура. В разделе показано общее происхождение названий, места их использования в памятниках.

Топонимы	
ҚТТ	В настоящее время
Табғач	Китайское государство
Отукан	Лесной район в восточной части хребта Хангай в северной Монголии
Кўгмен	Горный регион, расположенный посреди гор на юге Сибири.
Шантунг	Остров Шаньдун и частично на Великой Китайской равнине, в нижнем течении Желтой реки
Банглигак	С.Г. Кляшторный предполагает, что он, должно быть, был в Зарафшанской долине.
Темир қапиғ	Самарканд - Бозгола Гузар на дороге Балх, в 90 км к югу от Шахрисабза на горе Байсун.
Чуғай қуз	Один из оазисов пустыни к северу от Иншана
Алтун йиш	Страна в Российской Федерации
Инал қаған	Р. Джиро предполагает, что Инал Каган, должно быть, было названием горного хребта
Тупут	Административная единица на юго-западе Китая.
Апар	Один из тюркоязычных народов
Қадирқан	Горный массив на Дальнем Востоке находится в основном на северо-востоке Китая и частично в Хабаровском крае
Алти чуб	Расположен в северной части Шэньси

ДТЯ	Зоонимы				
	Кәйик	Буқа	Бурэ	Барс	Ат
Каракалпак	буғы\ кийик	тана\буға	қасқыр	жолбарыс	ат
Узбек	кийик	буқа	бўри	йўлбарс	от
казах	бұғы	бұқа	қасқыр	жолбарыс	жылқы
Киргиз	бугу	буқа	карышкыр	жолборс	ат
Турк	Geyik	Boğa	Kurt	kapla	at
Туркмен	Sugun	öküz	möjek	gaplaň	at
Татар	болан	угез	бүре	юлбарыс	ат
Азербайджан	maral	öküz	sanavar	pələng	at

<sup>89</sup> Махмуд Кашгарий, Девони лугатит-тюрк, 1-жилд, –Тошкент: Фан, 1960. – 123

**Во втором разделе «Тематические группы лексического слоя орхон-энасойских письменных памятников»** термины, существующие в лексическом слое письменных памятников, разбиты на их подгруппы. В древнетюркских письменах слова, обозначающие части человеческого тела, слова, обозначающие духовные ценности, социальные термины, термины, обозначающие родство, термины, относящиеся к родству после брака, и термины, обозначающие оружие, были разделены на группы. На примерах поясняется состояние сохранности слов, обозначающих части тела в современном литературном языке. Например, Глаз - смотреть, видеть. ...*кўрар кўзум кўрмаз-таг, билир билигим билмаз таг болти, ўзум сақинтим.*(*кўрар кўзим кўрмайтгандай, билар ақлим билмаётгандай бўлди*). [Культегин, 50]. Глаза-орган зрения. В бережённей глаз соломинка попадёт (Пословица). Это название, означающее на древнетюркском языке, изначально произносилось в форме глаза, позже знак долготы гласной утратился, а в узбекском языке утрачен знак мягкости. **Kö: z> köz> koz.** [ЭСУЯ<sup>90</sup>, стр. 221]; Ворон ворону в глаза не клюёт (Пословица). В древнетюркском языке и современном узбекском литературном языке слово «глаз» дано в смысле «видеть». Вот почему духовная связь между ними не за горами. На языке письменных памятников *қан* (Кт<sup>91</sup>), *ог* (Кт), *сингил* (Кт), *ана* (Оё<sup>92</sup>), *оғул* (Кт), *ога* (Кт), *ини* (Кт), *чолуқ* (Кт), *эр* (Кт), *қатун* (тўн), *акэ* (Кт), *ингун* (қариндош), *ийгун* (жиян ёки набира), *ачи* (амаки), *ана* (бобо) (Кт) и другие подобные слова, обозначающие понятие родства. Некоторые из них прибыли в неизменном виде, в то время как другие подверглись различным фонетическим явлениям. Некоторые из них до сих пор используются в диалектах. Среди них такие слова, как *алкынды* (остаток), *ачи* (дядя), *дева* (верблюд), *жоринжа* (люцерна). Термины, принадлежащие к другим аналогичным группам, также поясняются примерами. Ситуацию его употребления в сегодняшнем литературном языке сравнивают со смыслом того времени:

<i>Термины</i>				
Слова, относящиеся к частям человеческого тела	Термины родства	Слова, относящиеся к социальному статусу людей	Оружие	Символические слова
адақ	ини	журт	сунгуг	эгран
көз	ир (эр)	тоқ	оқ	ақ
тиз	оғул	баж	қылыч	боз
арқ	синил	кул		көк
ич	қиз	бужрук		сариф
қан	қиз-кудуз	тар		қизил
қас	қатун	кус		қара
боғаз	қан	кут		жужқа
тил	Аси	тарқанс		жоған

<sup>90</sup> Этимологический словарь узбекского языка

<sup>91</sup> Культегин ёдномаси.

<sup>92</sup> Олтин ёруғ ёдномаси.

	авлуқ	бәдиз		улуг
	эрин	иди		арик
	йигун	жол		жалан
				қари
				сәмиз

	<i>Слова, относящиеся к частям человеческого тела</i>				
ДТЯ	Адақ	Кўз	Тиз	Арқа	Қас
Каракалпак	аяқ	кўз	тизе	арқа	қас
Узбек	оёқ	қўз	тизза	орқа	қош
казах	аяқ	көз	тизе	арқа	қас
Кирғиз	бут	көз	тизе	арқа	каш
Турк	ayak	göz	diz	arka\sirt	kaş
Туркмен	ayak	göz	dyz	arka	gaş
Татар	аяги	куз	Тез	арқа\бил	каш
Азербайджан	ayaq	göz	diz	arqa\bel	qaş

	<i>Термины родства</i>				
ДТЯ	Ини	Ўғул	Синил	Қиз	Аси
Каракалпак	ини	улы	қарындас	қыз	ажаға\аға
Узбек	ука	ўғил	сингил	қиз	амаки
казах	ини	ұлы	қарындас	қыз	ағай
Кирғиз	ини	уул	карындаш	кыз	ага
Турк	küçük erkek kardeş	oğul	küçük kızkardeş	kız	amca dayı
Туркмен	kiçi doğan	oğul	kiçi gyz doğan	gyz	daýy
Татар	энекәш	улы	сеңел	кыз	абзый
Азербайджан	kiçik kardaş	oğul	bacı	qiz	əmi

Третья глава озаглавлена «**Изучение орхоно-энасойских памятников с использованием информационных технологий**». Акцентируется внимание на практическом значении научных исследований и вопросах электронного изучения памятников. Другими словами, основная цель третьей главы - опубликовать в Интернете научные выводы по теме исследования, сформировать круг исследователей, создать базу данных для любителей и профессионалов. Первая часть главы озаглавлена «*Цели и задачи Bitig.uz, структура сайта*». Показаны преимущества преподавания древних письменных памятников в исследовательском процессе, новые виды исследований. Развитие исследовательской системы невозможно без повсеместного внедрения современных информационных и коммуникационных технологий. В связи с этим он способствует использованию информационных и коммуникационных технологий в высшем образовании как важного инструмента для будущих профессионалов. Повышение эффективности и качества учебного процесса требует создания льготных и удобных возможностей, условий для использования информационно-коммуникационных технологий и

обеспечения учебного процесса мультимедийными электронными учебниками, учебными пособиями<sup>93</sup>. Цель *Bitig.uz* - создать единый источник информации для всех исследователей, заинтересованных в этой области. Учитывая, что нынешняя эра состоит из электронных устройств и что рабочая деятельность во всем мире перешла на электронные системы, такие веб-сайты кажутся очень актуальными. Потому что сегодняшние студенты-исследователи стремятся найти всю информацию в мире Интернета, не выходя из дома. Чтобы облегчить их, мы стремимся объединить работу всех тюркских ученых и исследователей в Узбекистане, а также исследовательскую работу над памятниками Орхон-Енисей. Сайт *bitig.uz*, разработанный для этой цели, состоит из 8 разделов и является двуязычным. В ходе главы подробно рассматриваются разделы сайта. Сайт на эту тему давно существует в других развитых странах. И благодаря этому многие тюркологи мира регулярно представляют свою деятельность в Интернете. Статьи, размещенные на сайте, можно просматривать и читать одновременно, поэтому происходит быстрый обмен мнениями, а также отзывы о научной работе или новых статьях. Вторая глава посвящена *«Мобильному изучению письменности орхон-энасайских памятников»*. Показаны следующие способы использования мобильных приложений для изучения и электронного исследования памятников Орхон-Енисей. Программа под названием *«Turkic bitig»* направлена на популяризацию и изучение рунического алфавита, орхунского алфавита или древнетюркского письма, письма коктюрк или письма Орхун-Енисей, енисейских или сибирских рун. БИТИКЧИ (конвертер рун) позволяет перевести любой текст на древнетюркские руны. При написании текстов использовалось тюркское письмо - древнетюркский (коктюрк, орхун- енисейских алфавит, турецкие руны). Когда текст вводится латинскими буквами, он конвертируется в древнетюркские тексты с использованием древнетюркских рун. В шрифте *Multikey*, как и новый шрифт *Times new roman*, загружается в компьютер, и обычно можно вводить тексты руническим алфавитом. В третьей главе показаны эти вопросы, как использовать программное обеспечение, а также как загружать данные с сайта с пошаговыми иллюстрациями.

## ВЫВОД

Обобщая идеи и исследования древнетюркского языка и его лексического слоя, мы делаем следующие выводы:

1. Особое внимание уделяется работе могилоносцев, в том числе объединению тюркских народов, службам борьбы с внутренними и внешними врагами. Естественно, что во всех троих присутствует дух щедрого траура, боли утраты. Эти каменные письма - прежде всего, художественное выражение конкретных судеб бурных исторических событий, происходивших в регионах Средней Азии в VI-VIII веках.

---

<sup>93</sup> Nazarov U.A, Karimov A.A, Elmuradov B.E. «Ta'limda axborot texnologiyalari» fanidan ma'ruzalar matni. – Samarqand: Sam DAQI. 2014. B.13.

Исторический процесс, отраженный в памятниках, рассказывает о жизни того периода, языке памятников, лексика определяет стиль речи наших предков, развитие литературного языка. Памятники Орхон-Енисей, с одной стороны, передавали нам сложную историю жизни нашего народа в VI-VIII веках, литературный язык в волнующих и трогательных сценах, с другой стороны, они были средством познания, сохранение единства нации. В них можно увидеть историческую, образовательную и художественную ценность этих памятников.

2. На основании исследований по обнаружению и изучению памятников Орхон-Енисей можно сделать вывод, что изучение памятников началось в XVIII веке. Изучение памятников в разных уголках мира все еще продолжается. Европейские и азиатские лингвисты изучали различные аспекты каменные записи. Изучение памятников с точки зрения лексической группировки в полной мере раскрывает культурные, этнические и социальные отношения того периода.

3. Язык древних письменных памятников содержит лексический пласт, относящийся к VI-VIII вв. Историко-смысловое развитие лексем, используемых в памятниках, напрямую связано с традициями, принадлежащими к культурной среде религии голубого бога. Наше мнение подтверждается тем, что герои памятников называют себя небесными детьми, мальчиками небес.

4. В Орхон-Енисейских памятниках имена могут быть тематически оформлены отдельно. Изучая ономастические единицы в надписях, мы представляем себе конкретную культурную жизнь и социальные отношения того периода, когда были написаны эти надписи. Антропонимы, такие как Тонюкук, Билгахокан, Культегин, показывают военно-политические отношения VI-VIII веков.

5. Названия животных встречаются во всех древнетюркских памятниках. Это связано, во-первых, с тотемистическими взглядами древних народов, а во-вторых, бесстрашием в природе животных, смелостью, повлиявшей на духовную жизнь людей, им была сделана попытка подражать. По этой причине знакомство с названиями животных в тюркских письменах имеет большое значение для понимания еще не открытых верований и обычаев тюркских народов.

6. Изучение религиозных верований и культов, распространенных у древних тюрков и других тюркоязычных кочевых народов, проживавших в регионе Центральной Азии в раннем средневековье, представляет научный интерес. Сведения о богах, которым поклонялись древние тюрки, можно найти в древнетюркских рунических надписях и китайских источниках. В результате наших исследований было обнаружено, что несколько богов древнетюркского пантеона упоминаются в рунических надписях Орхуна.

7. Топонимы, встречающиеся в письменных памятниках, то есть географические названия, предоставляют информацию о повседневной материальной и культурной жизни людей этого периода. Хотя названия топонимов не появляются спонтанно, наименование населения того периода

в соответствии с их этническим происхождением и ареалом распространения дополняет исторические данные. Кроме того, изучение топонимов укрепляет наши знания об омонимических словах, антонимах и составных словах. Это связано с тем, что структура многих топонимов в древнетюркском языке состоит из противоречивых, синонимичных и сложных слов.

8. Этимологические наблюдения необходимы для выявления названий племен и родов в памятниках, для их лексического и семантического анализа. Этимологический словарь также использовался в надписях Культегин, Билгахокан, Тонюкук для разграничения этнонимов. Изучение названий племен и родов в письменных памятниках определяет ареалы проживания наших предков и распространение тюркских племен. Тот факт, что в этнонимах каждое племя названо на основе своего флага, то есть своего флага, свидетельствует о том, что система управления у древних тюрков была высокоразвита.

9. Мы знаем из примеров фольклора, что наши древние предки уделяли особое внимание явлениям природы. Но можно сказать, что особенности рассуждения, нахождения вероятных причин сохранились даже у человека нынешнего мира, близкого к мировоззрению предков. Следовательно, древние письменные памятники должны иметь такие виды, и этот факт подтверждает представления о мышлении и мировоззрении древнетюркских народов.

10. Сайт Vitig.uz, созданный для электронизации наших исследований лексического слоя памятников, помогает обновить существующие знания в тюркологии. Также при дистанционном обучении предмета «Древнетюркский язык», преподаваемого в высших учебных заведениях, информация о сайтах научной литературы, памятниках, обнаруженных на сайте, используется в инновационной организации системы образования.

В целом проделанная работа по изучению лексического состава древнетюркских письменных памятников и сделанные выводы дают важную научную и теоретическую информацию для лингвистической тюркологии, в частности истории тюркских языков.

**SCIENTIFIC COUNCIL PhD.03/04.06.2020.Fil.113.02  
ON AWARD OF SCIENTIFIC DEGREES AT JIZAK STATE  
PEDAGOGICAL INSTITUTE**

---

**KARAKALPAK STATE UNIVERSITY**

**ALLAMBERGENOVA MUQQADAS RUSLANOVNA**

**HISTORICAL AND COMPARATIVE STUDY OF THE LEXICAL  
COMPOSITION OF ANCIENT WRITTEN MONUMENTS (ON THE  
EXAMPLE OF ORKHON-ENASAY MONUMENTS).**

**10.00.01 - Uzbek language**

**ABSTRACT OF DISSERTATION OF THE DOCTOR OF PHILOSOPHY (PhD) ON  
PHILOLOGICAL SCIENCES**

**Jizzakh - 2022**

**The theme of the dissertation of the doctor of philosophy (PhD) was registered Supreme Attestation Commission of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan under No B2020.4.PhD/Fil1486.**

The dissertation was carried out at the Karakalpak State University  
The dissertation abstract is placed on the webpage ([www.jspi.uz](http://www.jspi.uz)) and informational- educational portal “ZiyoNet” ([www.ziyo.net](http://www.ziyo.net)) in three languages (Uzbek, Russian and English).

**Scientific supervisor:** **Babadjanov Farkhad Kurbanbaevich**  
Candidate of philological Sciences, docent

**Official opponents:** **Normamatov Sultonbek Ermamatovich**  
Doctor of philological Sciences, docent

**Urazbayev Abdulla Durdibayevich**  
Doctor of philological Sciences

**Leading organization:** **Samarkand state university**

The Defense of dissertation will take place on « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022 at \_\_\_\_\_ at the meeting of the Scientific Council PhD. 03/04.06.2020.Phil. 113.02 at Jizzakh State Pedagogical Institute. (Address: 130100, 4 Sh.Rashidov Street, Jizzakh City. Phone: (872) 226-13-57, 226-21-73; Fax: (872) 226-46-56; e-mail: [jspiinfo@umail.uz](mailto:jspiinfo@umail.uz) (Main educational building, 2nd floor, lecture hall, Jizzakh State Pedagogical Institute.)

The dissertation can be reviewed at the Informational Resource Center of State Pedagogical Institute (registered under № \_\_\_\_\_). (Address: 130100, 4 Sh.Rashidov Street, Jizzakh City. Phone: (872) 226-13-57, 226-21-73; Fax: (872) 226-46-56; e-mail: [jspiinfo@umail.uz](mailto:jspiinfo@umail.uz)

The dissertation abstract was distributed on « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022.  
(Mailing report register № \_\_\_\_\_ on « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022.

**A.E.Mamatov**  
Chairman of the Scientific Council  
on awarding Scientific Degrees,  
Doctor of Philological sciences, Professor

**F.E.Ibragimov**  
Scientific Secretary of the Scientific Council on  
awarding Scientific Degrees, Candidate of  
Philological Sciences, Associate Professor

**U.Kosimov**  
Chairman of the scientific seminar  
under the scientific council on awarding  
Scientific degrees, Doctor of Philologica  
Sciences, Associate professor



## INTRODUCTION (abstract of PhD thesis)

**The aim of the research is** to reveal the peculiarities of the lexical layers of ancient written monuments, in particular, the history of the Orkhon-Enasay monuments, their texts.

**The object of the research** Orkhon-Enasoy rocks. Also, in Uzbek linguistics and literary criticism in recent years, publications in this field and modified texts in the textbook «Ancient Turkic language» by A.Rustamov, G.Abdurahmanov were taken as the main object.

**The subject of the research** the lexical structure of ancient written monuments, changes in the lexicon of the ancient Turkic language, the reasons for these changes, reveal the linguistic features of words belonging to the lexical layer of the inscriptions.

### **The scientific novelty of the research work is as follows:**

based on the information of world Turkologists, Central Asian Turkic scholars on the Orhun-Enasay monuments, the monuments of the Turkic-Run script were geographically divided into several areas, between which the inter-area graphical, phonetic, lexical and grammatical features were identified;

the importance of anthroponyms, zoonyms, toponyms, words expressing religious views, onomastic units representing natural phenomena, human body parts, spiritual values, lexical units representing the social sphere, the concept of kinship in the gradual development of Turkic languages;

anthroponyms such as *Tonyukuk, Iltäris, Bilga Qagan, BoguQagan*, zoononyms such as bull, deer, vulture, stallion, toponyms such as *Tabgach, Otkan, Kogmen, Shantung*, defined in the texts of Orkhon-Enasay monuments, semantics of Turkic peoples' way of life, customs and traditions proved to be;

words such as *earth, gold, eye, head, girl, brother, bride, snow, throat, winter, night, day*, which are used in the modern Uzbek literary language without any changes, have arrived with phonetic changes. The phonetic, lexical, semantic features of words such as, *ab-ov, sub- suv, amti-endi, ban-men* are defined in the historical-comparative aspect.

**The implementation of the research results.** On the basis of scientific results obtained from the historical-comparative study of the lexical composition of ancient written monuments: Based on the information of world Turkologists and Central Asian Turkic scholars on the Orkhon-Enasay monuments, the Turkic-run monuments are geographically divided into several areas. Methodology for the development of the native language and literature in accordance with the rules of spelling (Handbook of the Karakalpak branch of the Uzbek Research Institute of Pedagogical Sciences named after TN Qori-Niyazi, July 15, 2021, No. 152). As a result, the theoretical part of the project was enriched with materials;

Anthroponyms, zoonyms, toponyms, words expressing religious views, onomastic units representing natural phenomena, human body parts, spiritual values, lexical units representing the social sphere, the concept of kinship. Textological analysis and preparation for publication of manuscripts of folk songs (Karakalpak branch of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan,

Karakalpak Research Institute of Humanities, July 15, 2021, No. 156/1). As a result, the practical part of the project was enriched with materials;

Anthroponyms such as Tonyukuk, Iltäris, Bilga Qagan, Bogu Qaghan, zoonyms such as bull, kayak, tabyshqan, adgyr, semantics of toponyms such as Tabgach, Otukan, Kogmen, Shantung, which are found in the texts of the Orkhon-Enasay monuments, are related to the Turkic way of life, The results were used in the form of a report in the Museum of History and Culture of the Republic of Karakalpakstan (Reference No. 284 of July 5, 2021 of the Ministry of Culture of the Republic of Karakalpakstan). As a result, visitors to the museum had an idea about the history of language, the historical and etymological classification of the lexical layer of the Orkhon-Enasay monuments;

Words such as earth, gold, eye, head, girl, brother, bride, snow, throat, winter, night, day, which are used in the modern Uzbek literary language without any changes, have arrived with phonetic changes. , ab-ov, sub-suv, amti-endi, ban-men phonetic, lexical, semantic features of words such as “news”, “Good morning” program and 2021, regularly organized by the Republic of Karakalpakstan. Used in the preparation of the morning show "Assalamu alaykum, Karakalpakstan" on July 6, 2011 (reference of the Republic of Karakalpakstan TV and Radio Company No. 01.02 / 342 of June 1, 2021). As a result, the perception of our people about the Turkic languages has been further enriched.

**The structure and scope of the dissertation.** The dissertation consists of an introduction, three chapters, conclusion, a list of used literature and appendixes.

**ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РЎЙХАТИ**  
**СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ**  
**LIST OF PUBLISHED WORKS**

**I бўлим (I часть; I part)**

1. Allamberganova M.R. Analysis of lexical units expressing spiritual values in ancient written monuments // Academia Globe: Inderscience Research, ISSN: 2776-1010 Volume 2, Issue 7, 2021. №7, Impact-factor: 7.425. – P. 42-45. (10.00.00 №5)

2. Алламбергенова М.Р. Ўрхун-Энасой обидаларининг Ўзбекистонда ўрганилиши // Oriental renaissance: innovative, educational, natural and social sciences, 2021. №5. – P. 20-25. (10.00.00 № 5)

3. Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда антропонимларнинг қўлланилиши // Қарақалпақ давлат университети хабаршыси, 2020. № 2. Б. 213-216. (10.00.00 № 12)

4. Алламбергенова М.Р. Тўньюқуқ ва Култегин битикларида топонимларнинг тарихий тадрижи // «Тил ва адабиёт таълими» журнали. 2021. № 4. – Б. 42-44. (10.00.00. № 9)

5. Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда аёл концепти // «Илм сарчашмалари» илмий-методик журнал, 2021. №3. – Б. 168-170. (10.00.00 № 3)

6. Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда инсон тана аъзоларини билдирувчи сўзлар // «Тамаддун нури» журнали. 2021. №1,2.- Б.70-72 (10.00.00. № 28)

7. Алламбергенова М.Р. Ўрхун-Энасой битикларида айрим хайвон номларининг ишлатилиши // Хоразм Маъмур академияси ахборотномаси. 2021. № 5. – Б-163-166. (10.00.00 № 21)

8. Алламбергенова М.Р. «Totemic beliefs in ancient monuments II» (XV международна научна практична конференция София-2019), -P. 14-16.

9. Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда баъзи халқ номлари // Нутқ маданияти ва ўзбек тилшунослигининг долзарб масалалари, халқаро илмий-амалий конференция, Андижон 2020, – Б 41-45.

10. Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда «Тўньюқуқ» антропоними // Рақамли технологиялар, инновацион ғоялар ва уларни ишлаб чиқариш соҳасида қўллаш истиқболлари мавзусида халқаро илмий-амалий конференция материаллари, Андижон. 2021, -Б.183-187.

11. Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда мифологик тасавурларни ифодаловчи сўзлар //Тилшунослик ва адабиётшуносликнинг баъзи масалалари. Республика илмий-амалий конференция материаллари – Тошкент: 2016, – Б.45-50.

12. Алламбергенова М.Р. Ўрхун-Энасой ёзма битикларида ижтимоий-сиёсий атамаларнинг қўлланилиши// 2015 йил – «Кексаларни эъзозлаш йили»га бағишланган Фан ва тадқиқот-тарбияда илғор тажрибалар: тадқиқ ва

натижалар» мавзусидаги Республика илмий-назарий ва амалий анжуман материаллари. –Нукус, 2015, – Б.128-130.

13. Алламбергенова М.Р. Қадимги туркий обидаларда этник гуруҳлар, уруғ ва қабила номлари // Жаҳон иқтисодиёти ва дипломатия университети, Ташқи сиёсий ва ташқи иқтисодий алоқалар учун кадрлар тайёрлашда тил тадқиқоти ва таржима масалалари, XIII анъанавий илмий-амалий анжуман, 2020 йил, 16 декабрь, – Б. 162-166.

14. Алламбергенова М.Р. Қадимги туркий ёдгорликлар тилида ишлатилган «Табғач» этноними тарихи хусусида // Ҳаъзирги қарақалпақ филологиясинин аҳимиетли маселелери, конференция материаллари – Нукус 2020, – Б. 253-256.

## II бўлим (II часть; II part)

15.Алламбергенова М.Р. The use of the word “САБ” in ancient written monuments // Science, research, development, psychology, sociology and culturology-23, конференция материаллари, Rotterdam 2019, – Р. 68-69.

16.Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда от тотеми // Республика илмий саммит материаллари тўплами, 2021 йил, 12 июнь, Тошкент 2021, – Б. 125.

17.Алламбергенова М.Р. Қадимги ёдгорликларда ҳарбий соҳага оид терминлар// «Изланиш самаралари» мавзусидаги халқаро илмий-амалий анжуман материаллари, Тошкент, 2021. – Б.59-63.

18.Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларида табиат ҳодисалари концепти // Ўзбек мутафаккирларининг тил назариясига оид қарашлари, халқаро илмий-назарий анжуман, Тошкент, 2021,-Б. 216-220.

19.Алламбергенова М.Р. Ўрхун-Энасой обидаларининг Қозоғизистонда ўрганилиши// Чет тилларни ўргатишнинг турлича ёндашувлари: Муаммо ва ечимлар, Халқаро илмий-амалий конференция, Жиззах 2021- Б. 292-295.

20.Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма обидаларда маънавий қадриятларни ифодаловчи сўзлар // «Тадқиқотда филологияни ривожлантиришнинг глобал масалалари» мавзусида халқаро миқёсдаги илмий-амалий анжуман материаллари, Жиззах, 2021,- Б. 108-111.

21.Алламбергенова М.Р. Билга ҳоқон битиктошида ҳарбий соҳага оид сўзларнинг қўлланилиши // «Илм ғунчалари» мавзусидаги Республика илмий-амалий конференция материаллари. – Нукус, 2013, – Б. 91-93.

22.Алламбергенова М.Р. Қадимги туркий ёзма ёдгорликларда аёл тасвири // «Жамиятнинг ривожланишида хотин-қизларнинг тутган ўрни» мавзусидаги илмий-амалий анжуман материаллари. – Нукус, 2015. – Б. 452-453 .

23.Алламбергенова М.Р. Култегин битиктошида миқдорни билдирувчи сўзлар // «Тилшунослик, адабиётшунослик ва таржима назарияси: тадқиқ ва узлуксиз тадқиқот технологиялари» мавзусидаги Республика илмий-назарий ва амалий анжуман материаллари. – Б.17-19.

24.Алламбергенова М.Р. Ўрхун-Энасой обидаларининг маърифий аҳамияти // «Science and education» илм-фан ва тадқиқотнинг ривожланиш истиқболлари, конференция материаллари, – Тошкент, 2020. – Б. 264-266.

25.Алламбергенова М.Р. Тўнюққ битиктошида отлардаги эгалик шаклининг қиёсий таҳлили // Олий таълимда фанлараро алоқадорлик, республика илмий-амалий конференция материаллари, – Навоий, 2021. – Б. 130-131.

26.Алламбергенова М.Р. Энг қадимги ёзма ёдгорликларнинг фонетик хусусиятларига доир // Тадқиқот тизимида инновация, интеграция ва янги технологиялар, илмий-амалий анжуман матераиллари, – Наманган 2021,- Б.248-250.

27.Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда диний қарашларни ифодаловчи сўзлар // «Ўзбек шевалари тадқиқотлари: амалиёт, методология ва янгича ёндашув» номли Республика илмий-амалий конференцияси, –Тошкент, 2021, – Б. 364-368.

28.Алламбергенова М.Р. Қадимги ёзма ёдгорликларда қўлланган «SAB-SAW» сўзи хусусида // Filologik tadqiqotlar –X (Ilmiy maqolalar to‘plami), – Нукус, 2021, – Б. 63-66.

29.Алламбергенова М.Р. Қадимги туркий тилга оид харбий унвонлар. Filologik tadqiqotlar-V (Ilmiy maqolalar to‘plami), Тошкент, Турон замин зиё-2014, Б. 133-137;

Автореферат Самарқанд давлат университетининг “СамДУ илмий ахборотнома” журнали таҳририятида таҳрирдан ўтказилди ва унинг ўзбек, рус ва инглиз тили матнлари ўзаро мослаштирилди (12.03.2022 йил).

2022 йил 14 мартда босишга рухсат этилди:  
Офсет босма қоғози. Қоғоз бичими 60×84<sub>1/16</sub>.  
“Times New Roman” гарнитураси. Офсет босма усули.  
Ҳисоб-нашриёт т.: 2,8. Шартли б.т. 2,7.  
Адади 100 нусха. Буюртма №15/03.

---

СамДЧТИ нашр-матбаа марказида чоп этилди.  
Манзил: Самарқанд ш, Бўстонсарой кўчаси, 93.